

**GAZA**

16<sup>e</sup> jour de l'agression  
israélienne

**650**

palestiniens tués,  
4 000 blessés  
et 100 000 déplacés

CE MATIN AU  
SIÈGE DE L'UGTA  
**Meeting  
de solidarité  
avec Gaza**

Page 2

ALGÉRIE - MALI - SUISSE  
Berne exprime son "plein  
soutien" aux négociations  
d'Alger sur le nord du Mali

Page 24

M. FAYÇAL KHELIL, P-DG DE TASSILI AIRLINES, INVITÉ, HIER, DU FORUM DE DK NEWS

► LA COMPAGNIE SE LANCE DANS LE TRANSPORT RÉGULIER INTERNATIONAL

## Tassili Airlines prend de l'altitude

La compagnie aérienne filiale de Sonatrach connaît sous la direction de M. Fayçal Khelil une évolution remarquable : de société mixte Air Algérie-Sonatrach à sa filialisation en tant que compagnie chargée du transport des travailleurs du secteur pétrolier et parapétrolier avec des liaisons avec les bases-vies et les aéroports de destination des clients, Tassili Airlines a sollicité du ministère des Transports l'autorisation d'exploiter des lignes sur le réseau domestique. Ce passage a consacré son statut juridique de compagnie commerciale, autonome, dotée de l'autorité morale. D'autre part Tassili Airlines compte s'introduire sur le réseau du transport régulier international en assurant des dessertes vers la France, l'Italie et la Turquie.

Pages 6-7



HYDRAULIQUE:

**411 projets mis en service  
au premier semestre 2014**

**Algérie-Télécom**

projetée de poser 20 000 km de câbles de fibre  
optique d'ici à fin 2015 à l'échelle nationale

Pages 3

Page 4

AÏD EL FITR :

La SNTF renforce son  
programme de trains  
de grandes lignes

Page 4

**SANTÉ**

**ARTHROSE**  
Un patient  
sur 3 a moins  
de 40 ans

Pages 12-13

**CULTURE**

**Abdelkader  
Chaou**  
charme le public  
mostaganémois

Page 10

**FOOTBALL**

**TRANSFERT**  
**Yacine Brahimi**  
s'engage pour 5 ans  
avec le FC Porto

Page 21

**PROTECTION CIVILE**

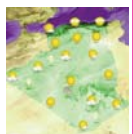
**2161**  
interventions  
en 24 H

Page 9

**DK NEWS TOMBOLA 2014**



## Météo



## Régions Nord : 31° à Alger

Temps passagèrement nuageux et assez chaud notamment vers les régions du Centre et de l'Est avec localement une tendance orageuse en cours d'après-midi et soirée. Les vents seront en général faibles à modérés.

La mer sera belle à peu agitée.

## Régions Sud : 37° à Tamanrasset

Temps généralement chaud et ensoleillé avec localement une tendance orageuse en cours d'après-midi/soirée vers le nord Sahara.

Les vents seront en général faibles à modérés (20/40 km/h) avec localement de la chasse-sable.

Max Min

Alger	31°	22°
Oran	28°	23°
Annaba	31°	21°
Béjaïa	33°	22°
Tamanrasset	37°	22°

## Horaires des prières

Jeudi 26 Ramadhan 1435

Fajr	04:02
Dohr	13:20
Asr	16:44
Maghreb	20:05
Isha	21:40

CET APRÈS-MIDI À LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE  
Nadia Labidi à la rencontre des artistes

La ministre de la Culture, M<sup>me</sup> Nadia Labidi, organise une rencontre avec les acteurs du monde de la musique cet après-midi à 14 h à la Bibliothèque nationale.

CET APRÈS-MIDI À L'APN  
Conférence de presse

La vice-présidente de l'Assemblée populaire nationale chargée de la communication, de la culture, de la diffusion et de la formation, M<sup>me</sup> Salima Athmani, organise cet après-midi à 13 h à la salle de conférences de l'APN, une rencontre avec la presse pour la présentation du bilan de la session de printemps.

## M. El-Hadj Belkateb nouveau secrétaire général du ministère des Ressources en eau

Le ministre des Ressources en eau, M. Hocine Necib, a procédé hier mercredi 23 juillet 2014, à l'installation de M. El-Hadj Belkateb en qualité de secrétaire général du ministère des Ressources en eau en remplacement de M. Zidane Merah. Agé de 55 ans, El-Hadj Belkateb est ingénieur de l'école des travaux publics d'Alger. Il a occupé plusieurs postes de responsabilité dont celui de directeur des travaux publics de la wilaya de Béjaïa puis celui de conseiller au ministère des Ressources en eau avant de prendre les commandes de l'Office national de l'irrigation et du drainage (Onid) en 2005.

PARLEMENT  
Clôture de la session de printemps

Les deux chambres du Parlement clôtureront aujourd'hui leur session de printemps, conformément aux dispositions de l'article 118 de la Constitution et de la loi organique 02-99 portant organisation et fonctionnement de l'APN et du Conseil de la nation et les relations fonctionnelles entre les deux chambres du Parlement et entre celles-ci et le gouvernement.

La séance de clôture débutera au siège du Conseil de la nation à 11h00, alors que celle de la Chambre basse est programmée à 12h00, a indiqué hier un communiqué de l'Assemblée populaire nationale (APN).

ANR  
Conférence demain à Sétif sur la révision de la Constitution

Le secrétaire général de l'Alliance nationale républicaine (ANR), M. Belkacem Sahli, présidera demain vendredi 25 juillet à 22h à la salle des fêtes de l'APC de Sétif, une conférence qui portera sur la révision de la Constitution.

CE MATIN AU SIÈGE DE L'UGTA  
Meeting de solidarité avec Gaza

Dans le cadre de la solidarité avec le peuple palestinien et en particulier avec la population de Gaza, le Parti des travailleurs, l'Union générale des travailleurs algériens et l'Organisation de l'unité syndicale africaine organisent ce matin à 10h au siège de l'UGTA un meeting en solidarité avec le peuple de Gaza.

THÉÂTRE DE VERDURE  
Aït Menguellet en concert

Chanteur, guitariste mais avant tout poète, Lounis Aït Menguellet, sera en concert ce soir à partir de 23h au Théâtre de verdure.

AÏD EL FITR  
Les journées du 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> Chaoual chômées et payées

A l'occasion de la fête de l'Aïd El Fitr, et conformément à la loi 63-278 du 26 juillet 1963 modifiée et complétée fixant la liste des fêtes légales, les journées du 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> Chaoual 1435 de l'hégire, seront chômées et payées pour l'ensemble des personnels des institutions et administrations publiques, y compris les personnels payés à l'heure ou à la journée, a indiqué hier un communiqué de la direction générale de la Fonction publique et de la Réforme administrative. Toutefois, les personnels exerçant en travail posté sont tenus d'assurer la continuité du service, a précisé la même source.

NAFTAL  
Les produits pétroliers disponibles durant l'Aïd El Fitr

La distribution des produits pétroliers sera assurée sur tout le territoire national durant les fêtes de l'Aïd El Fitr, a indiqué hier la Société nationale de commercialisation et de distribution des produits pétroliers (NAFTAL) dans un communiqué. "Durant les fêtes de l'Aïd El Fitr el Moubarak et à l'instar des autres jours de l'année, la distribution des produits pétroliers sera assurée sur l'ensemble du réseau stations-service et points de vente NAFTAL, et ce 24h/24 et à travers tout le territoire national", rassure la compagnie nationale.

ABDELKADER KADI  
DANS CETTE VILLE :  
Le viaduc Transrhmel de Constantine inauguré samedi

Le viaduc Transrhmel de la ville Constantine, soit la huitième infrastructure du genre de la ville des Ponts suspendus, sera inauguré samedi prochain, a annoncé à Alger le ministre des Travaux publics Abdelkader Kadi. Selon M. Kadi qui s'exprimait sur les ondes de la Radio nationale, l'ouverture de cet ouvrage, qui sera inauguré par le Premier ministre Abdelmalek Sellal, intervient à l'issue des essais techniques dits essais de charge qui ont été concluants. Qualifiant le viaduc d'ouvrage exceptionnel, le ministre a indiqué que les difficultés techniques rencontrées par le groupement brésilien Andrade-Gutierrez lors des travaux de réalisation étaient liées à la nature du sol. Conçu selon un design futuriste, le viaduc reliera au-dessus de l'Oued Rhmel la Place de l'ONU aux hauteurs de Constantine sur 1.119 m.





## PARLEMENT

# Le projet de loi relatif au Service national adopté à l'unanimité

Les membres du Conseil de la Nation ont adopté mardi à l'unanimité le projet de loi relatif au Service national, lors d'une séance plénière présidée par M. Abdelkader Bensalah, président du Conseil et consacrée au vote de quatre projets de loi.

Le projet de loi relatif au service national compte huit chapitres comportant de nouvelles mesures organisationnelles et fixant les principes du service national inspirés du nouveau concept du rôle de l'ANP. Il souligne également «le caractère obligatoire du Service national».

La réduction de la durée du service national de 18 à 12 mois, l'indemnisation des frais de transport lors de la visite médicale, l'attribution d'une pension aux soldats selon les grades, la comptabilisation des années du Service national dans la retraite, sont parmi les amendements introduits à cette loi.



La nouvelle loi prévoit aussi la réintégration de l'appelé, à l'issue de son service militaire, à son poste de travail. A l'issue du vote, le ministre

des relations avec le Parlement a indiqué qu'avec l'adoption de la loi, de nombreux points du dossier ont été réglés notamment la réduction de la durée de mobilisation promise par le Président de la République M. Abdelaziz Bouteflika lors de la campagne électorale de la présidentielle d'avril 2014. La commission de la Défense nationale au conseil de la Nation a appelé dans son rapport complémentaire à accorder davantage de motivations aux appelés. Elle a également appelé à l'ouverture d'écoles des cadets et à leur généralisation à travers le territoire national.

## FORUM INTERNATIONAL SUR LES POLITIQUES PUBLIQUES DE L'EMPLOI

### M. El Ghazi à Madrid



Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Mohamed El Ghazi, prendra part au 2ème forum international sur les politiques publiques de l'emploi, qui se tiendra jeudi et vendredi à Madrid, a indiqué mercredi un communiqué de son département ministériel.

Organisé par le Bureau international du travail (BIT), en collaboration avec le ministre espagnol de l'Emploi et de la Sécurité sociale et l'Organisation de coopération et de développement économique (Ocdé), ce forum réunira les décideurs et responsables des politiques de l'emploi de 35 pays, ainsi que des experts du BIT et de l'Ocdé, autour de la problématique de l'emploi «dans un contexte de crise économique mondiale nécessitant des actions à même d'encourager la croissance durable générale d'emplois», a précisé la même source.

Cette rencontre «permettra l'échange d'expériences dans le cadre des politiques publiques de l'emploi, notamment les mesures adoptées dans chaque pays, l'évolution de celles-ci dans leur propre contexte, et les mesures préconisées à l'avenir», a ajouté le communiqué. Les travaux de cette rencontre se dérouleront en séance plénière et en séance techniques.

Au cours de la séance plénière, les représentants des gouvernements auront l'occasion de «présenter les principales visions et les outils proposés pour encourager la génération de croissance durable à travers des politiques macro-économiques adaptées à l'économie globale».

Les panels seront consacrés à quatre thèmes techniques, à savoir «les stratégies d'activation des politiques, l'amélioration des conditions de travail, l'entrepreneuriat comme moteur de la croissance et l'emploi pour les jeunes», a-t-on expliqué.

Outre son intervention programmée en séance plénière, prévue jeudi, M. El Ghazi aura des entretiens avec des ministres représentant des pays africains et européens.

## FORMATION - EMPLOI

## Bedoui passe au palier supérieur

De nouveaux mécanismes pour l'emploi des diplômés de la formation professionnelle



De nouveaux mécanismes seront mis en place et le partenariat avec les autres secteurs renforcé pour l'emploi des diplômés de la formation professionnelle, a annoncé mardi le ministre de la Formation et de l'Enseignement professionnel, Nouredine Bedoui.

«Des mécanismes juridiques seront mises en place en plus du renforcement du partenariat avec les différents secteurs concernés dans le cadre de la concertation afin

de mettre l'accent sur l'emploi des diplômés de la Formation professionnelle en assurant leur insertion professionnelle conformément aux exigences du marché du travail», a précisé M. Bedoui dans une déclaration à la presse au terme du vote de la loi relative à l'apprentissage au Conseil de la Nation.

Dans cette optique, le ministre a évoqué les mesures prévues par le ministère du Travail, de l'emploi et de la sécurité sociale dans la pers-

pective d'accorder la priorité aux personnes qualifiées et ayant bénéficié d'une formation dans l'opération de l'emploi.

Plus de 75% des stagiaires ont été orientés puis insérés dans le monde du travail selon leurs spécialités et niveau de qualification selon les données de l'Office national des statistiques (ONS), grâce aux mesures visant à redynamiser la formation et promouvoir les mécanismes de l'emploi.

Par ailleurs, M. Bedoui a rappelé la mesure qui impose aux firmes étrangères actives en Algérie d'assurer une formation pratique au profit des apprentis en contribuant à améliorer leur niveau dans leurs secteurs d'activité. Il a, en outre, passé en revue les mesures que le secteur tend à mettre en œuvre notamment celles relatives au développement du système d'orientation et la réorganisation du processus actuel de l'enseignement professionnel ainsi que la mise en place de centres

d'excellence dans les domaines de l'agriculture, du bâtiment, l'industrie automobile, les énergies renouvelables et les technologies.

Le secteur de la formation professionnelle, a-t-il dit, veille au «renforcement des programmes de formation aux profits des personnes aux besoins spécifiques et à encourager la concertation avec le mouvement associatif afin d'adapter les offres de la formation aux besoins du marché du travail.

Pour sa part, la commission de l'éducation et la formation au Conseil de la Nation a mis l'accent sur la nécessité d'associer la société civile à la sensibilisation à l'importance de la formation par l'apprentissage appelant à réunir tous les moyens pour l'encadrement et le suivi des apprentis en préservant leurs droits et accélérer la promulgation des textes d'application relatifs à la loi sur l'apprentissage amendé et complété qui vient d'être adoptée.

## Hydraulique:

## 411 projets mis en service au premier semestre 2014

La satisfaction de la demande des citoyens en eau durant le Ramadan et de la saison estivale a nécessité la réalisation de 411 projets dont une centaine de projet pour l'approvisionnement en eau potable, a indiqué mardi soir à Alger, le ministre des Ressources en eaux Hocine Necib.

«Pour satisfaire la demande en eau pendant le ramadhan et l'été 2014, il y a eu 411 projets réalisés et mis en service dont 101 pour l'approvisionnement en eau potable», a souligné le ministre lors d'une conférence de presse consacrée à la situation du service public de l'eau et de l'assainissement durant la saison estivale 2014. Il s'agit notamment, a-t-il précisé, des transferts de Koudiet Acerdouin (Bouira) vers Médéa et M'sila ainsi que celui de Ain Kercha (Oum Bouaghi) vers Koudiat Mdaouer (Batna) ou encore les deux nouveaux forages pour la ville de Bousaâda et la connexion de Tébessa ou encore le raccordement réservoir Guemas-complexe Amir Ab-

delkader (Constantine). A la faveur de ces projets, estime le ministre, «le niveau des réserves en eau (toutes ressources confondues) est globalement favorables» car il y eu des projets prévus depuis 2013 et qui sont réalisés affirmant que deux grands barrages seront livrés dont celui de Tipaza en 2014 et 8 autres en 2015.

En juin et juillet, la production moyenne d'eau était de 9,5 millions de mètres cubes par jour contre 8,5 millions à la même période de 2013, a souligné M. Necib en ajoutant que le dispositif de la saison estivale consiste aussi en le renforcement des moyens d'intervention pour l'Algérienne des eaux (ADE) qui a reçu du matériel d'un montant de 650 millions de centimes. D'autres mesures sont prises comme la mise en place de dispositifs de veille et de coordination avec les services de Sonelgaz pour assurer l'alimentation en énergie électrique des installations de pompage. Le renforcement des moyens de détection et de réparation systématique est aussi mis



en place pour éviter les perturbations d'approvisionnement en eau qui est d'ailleurs analysée quotidiennement pour garantir une bonne qualité.

Selon le ministre, la bataille de mobilisation est gagnée grâce à des investissements dans le secteur qui ont permis de s'éloigner du stress hydrique causé par la sécheresse qui

a impacté la disponibilité de l'eau potable et celle destinée à d'autres usages.

Il a, par ailleurs, évoqué les projets de traitement des eaux usées réutilisées dans l'agriculture pour économiser les eaux souterraines produites par 5,574 forages au niveau national ayant mobilisé 1,6 milliard m3 en juillet et les 5,1 milliards de m3 mobilisés par les 65 barrages dont 35 % sont destinés à l'approvisionnement en eau potable. «Cette tendance va s'inverser et l'utilisation des eaux de barrages va être réduite grâce à l'eau mobilisée par le dessalement d'eau produite par 9 stations avec une capacité de 1,4 million de m3 par jour», a ajouté le ministre.

Malgré ces mobilisations, «il y a des wilayas qui ont connu un recul des réserves d'eau comme à Souk Ahras, Bordj Bou Arreridj, Tipaza et Mascara», a noté le ministre faisant état de mesures prises pour stabiliser la distribution d'eaux dans les régions concernées.

APS

## SETIF : 12 ACCIDENTS DE LA ROUTE EN 24H : 5 morts et 21 blessés

Azzedine Tlouri

Au cours des dernières 24 heures, les services de la Protection civile de Sétif ont enregistré 12 accidents de la circulation, dont trois mortels, causant la mort de 5 personnes et 21 blessés, pour l'ensemble de la wilaya. Le plus grave d'entre eux enregistré, a été celui du train de marchandise qui est entré en collision avec une camionnette au passage à niveau non gardé du douar Zeragna, dans la commune de Guidjel, faisant 2 morts âgés de 30 et 49 ans et un blessé.

L'autre accident mortel de la route est survenu au croisement de la RN 28, sur la route menant d'Ouled Tebbane à la commune de Rasfa, lorsqu'un camion poids lourds est entré en collision avec un taxi de places, causant la mort du conducteur, de ce dernier, âgé de 60 ans et son passager âgé de 58 ans. Trois autres passagers du même véhicule léger ont été blessés. Toutes les victimes ont transférées par les éléments de la Protection civile vers l'hôpital d'Ain Oulmène.

Le troisième a causé la mort du conducteur, âgé de 55 ans, lorsque son véhicule a dévié de sa trajectoire pour se renverser sur le bas de la route du côté du cimetière Sid El Khier. Son fils s'en est sorti avec quelques égratignures. Les deux victimes ont été acheminées vers le CHU de Sétif par la Protection civile.

Le même communiqué de la cellule de communication de la Protection civile de la wilaya de Sétif nous signale que depuis l'avènement du mois de ramadhan, 199 accidents de la route ont été enregistrés, causant la mort de 16 personnes et 252 blessés de diverses gravités. Comparé aux années précédentes à la même période, leur nombre est nettement en hausse.

Pour toutes ces raisons et afin de préserver des vies humaines, la Protection civile réitère ses appels aux usagers de la route pour prendre toutes les mesures de précaution et de prudence pour éviter des drames, notamment durant les derniers jours de Ramadhan, à l'approche de l'Aïd El Fitr, avec l'augmentation du trafic routier pour les déplacements collectifs en famille d'une région à une autre.

A. T.

## Sidi Bel-Abbès Libération d'un citoyen enlevé et arrestation de ses ravisseurs

Les gendarmes de la brigade de Merhoume, à Sidi Bel-Abbès, ont réussi mardi à libérer un citoyen, victime d'un enlèvement et à arrêter neuf individus impliqués dans cette affaire, a-t-on appris mercredi auprès de ce corps sécuritaire.

C'est un citoyen qui a signalé aux gendarmes l'enlèvement de son frère par des individus munis d'armes blanches, à proximité de son lieu de résidence à El Kheiter (El Bayadh). La victime a été embarqué de force à bord d'un véhicule et emmené vers Merhoume d'où les ravisseurs ont contacté par téléphone son frère pour lui exiger de leur remettre la carcasse d'une motocyclette que son frère leur a volée, en contrepartie de sa libération, selon la même source.

Alertés, les gendarmes se sont aussitôt déplacés sur le lieu prévu pour la remise de la carcasse, près du stade communal de Merhoume et ont réussi à libérer la victime saine et sauve et à arrêter ses ravisseurs, ajoute-t-on.

APS

# Algérie-Télécom

## projetée de poser 20 000 km de câbles de fibre optique d'ici à fin 2015 à l'échelle nationale

Algérie-Télécom projette de réaliser une pose de quelque 20 000 kilomètres de câbles de fibre optique sur une période de deux années à l'échelle nationale, a relevé, hier, le président-directeur général du groupe, M. Azouaou Mehmel, en marge d'une visite de travail à Bouira.

"Nous projetons une pose de 20 000 kilomètres de câbles de fibre optique sur deux années (2014 et 2015) au niveau national", a déclaré M. Azouaou au cours d'un point de presse après avoir procédé au lancement de la 4G fixe "LTE (Long Terme Evolution)" au profit des cybercafés à Bouira.

En réponse à une question relative au taux de raccordement au réseau de la fibre optique, M. Azouaou a indiqué "qu'actuellement, Algérie Télécom a déjà réalisé la pose de 57 000 km de câbles à l'échelle nationale", sans donner, toutefois, le pourcentage d'avancement de ce projet lancé à travers les différentes wilayas du pays. "Pour réaliser les 20 000 autres km, cela nous demande plus du temps et d'efforts, et cela dans le seul objectif d'améliorer la qualité du service offert aux abonnés et de réduire les dérangements", a-t-il souligné. Sur le même sujet, le PDG d'Algérie Télécom a expliqué que "la généralisation de la fibre optique au niveau national porte sur deux projets importants, le premier concernant la modernisation du réseau et le second sur le développement".

"La phase modernisation touche le parc existant avec une reconfiguration des réseaux", a déclaré M. Azouaou, précisant que "pour le développement du réseau, son groupe a déployé cette année plus d'un million de sites d'accès MSAN (Multiservices Access node) à travers le territoire national". Auparavant le même



responsable a procédé au lancement de la 4G fixe LTE au profit des cybercafés dans la ville de Bouira.

"La première phase de ce projet consiste à offrir le service aux clients professionnels. Maintenant, on va généraliser cette technologie pour toucher la masse du grand public, on a préféré ainsi commencer par les cybercafés au niveau des chefs-lieux avant d'arriver aux zones rurales", a-t-il ajouté.

Algérie Télécom prévoit, entre autres, de généraliser cette technologie même dans les zones rurales. "Nous comptons également desservir les zones rurales pour permettre un accès à l'internet à tous les citoyens et pour encourager du fait la création des espaces internet com-

munitaires", a fait savoir M. Azouaou.

Il a en outre révélé, que son groupe prévoit même d'encourager les jeunes filles porteuses de projets dans ces zones rurales pour créer des cybercafés spécialement pour les femmes.

"Cela va aider beaucoup la femme qui n'a pas eu la chance d'aller à l'université ou à l'école, mais que ces technologies peuvent l'aider à apprendre à se développer", a-t-il souligné. Pour la généralisation de la 4G, M. Azouaou a fait savoir que "la première phase de ce projet porte sur la l'installation 250 stations relais sur tout le territoire national".

La 4G LTE permettra d'améliorer le haut débit internet à partir d'un téléphone sans fil en mode fixe.

## Formation de 26.000 agents paramédicaux entre 2014 et 2018 dans différentes spécialités

Vingt-six mille (26.000) agents paramédicaux seront formés durant la période allant de 2014 à 2018, a annoncé mercredi à Alger le directeur de formation au ministère de la Santé, de la population et de la réforme hospitalière, Pr Moussa Aradha.

Intervenant lors d'une conférence de presse animée au siège du ministère sur la problématique de la formation et de la recherche dans le secteur de la santé, M. Aradha a révélé qu'un riche programme de formation paramédicale avait été mis au point pour palier le déficit enregistré par le secteur dans ce domaine.

Il a, à ce propos, souligné la création de nouvelles spécialités pour répondre aux mutations que connaît la société.

Parmi les spécialités créées, Pr. Aradha a cité à titre d'exemple les urgences médicales notamment le transport des victimes d'accidents de la route, la prise en charge psychologique des victimes des catastrophes naturelles et les maladies tropicales.

Par ailleurs, l'interlocuteur a mis en exergue la qualité de la formation dispensée par le ministère de la tutelle en collaboration avec le ministère de l'Enseignement supérieur et de la recherche scientifique. Concernant l'année scolaire 2013-2014, le ministère formera 13.000 agents paramédicaux dont 6.500 lauréats du premier concours organisé en mai dernier, a-t-il indiqué, précisant que le deuxième concours qui concernera le même nombre d'agents paramédicaux se déroulera au mois de septembre prochain au niveau de toutes les wilayas du pays et sera destiné aux bacheliers.

52.000 agents paramédicaux avaient été formés par le ministère dans les différentes spécialités du corps paramédical durant la période 2004-2013. L'encadrement est assuré par 3.317 encadreurs entre professeurs hospitalo-universitaires et médecins praticiens exerçant dans le

secteur public au niveau de 36 établissements (instituts et écoles de formation), outre les 19 écoles relevant du secteur privé.

La formation pratique est assurée au niveau de 564 établissements sanitaires à travers le pays. Les diplômés sont répartis sur les différents établissements publics et privés selon les besoins de chaque région.

Par ailleurs, le directeur de la formation au ministère de la Santé a rappelé le nombre de projet de recherche scientifiques en relation avec les spécialités de la formation paramédicale soulignant qu'en 2013-2014 le ministère avait reçu 82 projets.

## AÏD EL FITR : La SNTF renforce son programme de trains de grandes lignes

Un programme horaire spécial du trafic ferroviaire sera appliqué à compter du vendredi prochain, a indiqué hier la Société nationale des transports ferroviaires (SNTF), qui prévoit également un renforcement des trains des grandes lignes durant cette période.

Pour la desserte Alger-Oran sur train ordinaire, les horaires de départ sont programmés respectivement à 6h25 et à 12h30 à partir de la gare d'Agha (Alger), l'arrivée à la gare d'Oran est prévue à 11h30 et 17h39, précise un communiqué de la SNTF.

Quant à la relation Alger-Oran par train de type confort, les horaires de départ sont programmés respectivement à 08h00 et à 15h00 à partir de la gare d'Agha (Alger), l'arrivée à la gare d'Oran est prévue à 12h00 et 19h00. Le départ d'Oran vers Alger sur train ordinaire est

fixé à 06h25 et à 12h30 quotidiennement de la gare d'Oran, l'arrivée est prévue à 11h29 et à 17h44 à la gare d'Alger.

Pour la desserte Oran-Alger sur train confort, les horaires de départ sont programmés respectivement à 08h00 et à 15h00 à partir de la gare d'Oran, l'arrivée à la gare d'Agha (Alger) est prévue à 12h00 et 19h00.

Concernant la ligne Alger-Constantine, disponible seulement sur train ordinaire, le départ d'Alger est programmé à 7h25, l'arrivée à Constantine est prévue à 14h30, tandis que le départ de Constantine vers Alger est fixé à 6h40, l'arrivée est prévue à 13h15.

Par ailleurs, les horaires de départ de la desserte Alger-Annaba, sur train couchettes et assises, sont programmés respectivement à 22h00 de la gare d'Alger, arrivée à 07h43 à Annaba et à 21h30 de la

gare d'Annaba, arrivée à 07h29 à la gare d'Alger. Concernant la desserte Oran-Béchar, par train couchettes et assises, les horaires de départ sont fixés respectivement à 23h30 de la gare d'Oran, arrivée 08h46 à Béchar et à 23h00 de la gare de Béchar, arrivée à 9h00 à la gare d'Oran.

Toutefois, la SNTF précise qu'à partir du mardi 29 juillet 2014, les horaires de départ des trains de la relation Alger-Annaba et retour, sur train couchettes et assises sont programmés respectivement à 20h45 de la gare d'Alger, arrivée à 06h28 à Annaba et à 20h20 de la gare d'Annaba, arrivée à 06h26 à la gare d'Alger. La desserte Oran-Béchar par train couchettes et assises, les horaires de départ sont fixés à 20h30 alors que l'arrivée est à 05h46 à Béchar. Le départ de Béchar est prévu quant à lui à 20h00 et l'arrivée à 5h00 à la gare d'Oran.



16  
Jours

Agression israélienne contre Gaza

## LA PRÉSIDENTE DU CRA L'A ANNONCÉ HIER Des médicaments et du matériel médical pour la population



Un important lot de médicaments et de matériel médical, sera acheminé dans le courant de la semaine prochaine à Gaza, en signe de solidarité avec la population de ce territoire palestinien, victime d'une agression israélienne sauvage, a-t-on appris hier auprès du Croissant-Rouge algérien (C-RA). "Nous sommes en contact permanent avec l'ambassade de l'Etat de Palestine à Alger pour définir les besoins exprimés par la population de Gaza afin d'y répondre", a déclaré à l'APS la présidente du C-RA, Saïda Benhabiles. L'opération de don, qui s'inscrit dans le cadre des actions de solidarité du peuple algérien avec la population de Gaza, a été initiée par le C-RA en coordination avec le ministère des Affaires étrangères, a-t-elle précisé.

Ces aides seront acheminées par avion à l'aéroport d'El-Ismaïlia en Egypte où elles seront remises par l'ambassadeur d'Algérie au Caire au Croissant-Rouge palestinien. Le C-RA a mis à la disposition des citoyens un numéro de téléphone (0555322300) pour leur permettre de s'informer et de participer à l'opération de solidarité au profit de la population de la bande de Gaza.

# Stop the war

## Israël a commis des crimes contre l'humanité

Israël a commis des crimes contre l'humanité à Gaza, a affirmé hier le ministre palestinien des Affaires étrangères, Riad Malki lors d'une session extraordinaire à Genève du Conseil des droits de l'Homme de l'ONU, et exigé une enquête internationale.

"Israël est en train de perpétrer des crimes odieux. Israël détruit complètement des quartiers résidentiels. Ce que fait Israël (...), est un crime contre l'humanité" et "viole les conventions de Genève", a déclaré M. Malki, largement applaudi par de nombreux ambassadeurs présents au Conseil, a précisé l'agence AFP. "Israël, force d'occupation, cible depuis 16 jours enfants, femmes, personnes âgées, et les prive de leur droit à la vie à travers des frappes. Il y a une incursion terrestre (...) et cela va entraîner des crimes contre des civils palestiniens, cela va entraîner des assassinats délibérés de civils", a-t-il ajouté. "Israël détruit des quartiers résidentiels de manière complète, Israël a détruit 2.500 maisons. L'infrastructure a été détruite. Les forces israéliennes visent des centres médicaux à Gaza", a-t-il dit, soulignant qu'"Israël devrait rendre compte de ces crimes".

APS

# 650 tués, 4 000 blessés et 100 000 déplacés

*Le bilan des agressions israéliennes a atteint hier près de 650 morts dans la bande de Gaza où des corps tués les jours précédents continuent d'être retrouvés dans les décombres au 16<sup>e</sup> jour d'attaques barbares des forces d'occupation.*



## Navi Pillay demande une enquête sur chacune des attaques israéliennes contre les civils

Le haut-commissaire de l'ONU aux droits de l'homme, Navi Pillay, a demandé une enquête sur chacune des agressions israéliennes contre les civils à Gaza où 650 personnes ont été tuées au 16<sup>e</sup> jour d'attaques barbares des forces d'occupation.

Il y a "une forte possibilité que le droit international humanitaire ait été violé,

d'une manière qui pourrait constituer des crimes de guerre", a déclaré M<sup>me</sup> Pillay, qui participe à une réunion extraordinaire du Conseil des droits de l'homme de l'ONU sur l'offensive israélienne. Elle a demandé une enquête sur chacune de ces attaques.

Citant des récents exemples de destructions de mai-

sons, et de civils tués, dont la majorité sont des femmes et des enfants, dans la bande de Gaza, M<sup>me</sup> Pillay a également souligné qu'"une fois de plus, les principes de distinctions et de précaution ne sont pas clairement respectés durant les attaques indiscriminées menées à l'encontre de zones civiles".



## L'UE condamne "la perte de centaines (...) de femmes et d'enfants"

L'Union européenne (UE) a condamné mardi "la perte de centaines de vies de civils palestiniens, parmi lesquels beaucoup de femmes et d'enfants" et appelé Israël à une opération "conforme aux lois humanitaires internationales" à Gaza, alors que son agression a déjà fait plus de 620 morts palestiniens et 4000 blessés. "L'UE condamne la perte de centaines de vies de civils, parmi lesquels beaucoup de femmes et d'enfants", a indiqué le Conseil des Etats dans un communiqué à l'issue d'une réunion des ministres européens des Affaires étrangères. L'UE, qui souligne la

"nécessité de protéger les civils à tout moment", est "particulièrement consternée par le coût humain (...) à Chajaya", banlieue à l'est de la ville de Gaza où plus de 70 personnes ont été tuées dimanche, et "profondément préoccupée par la détérioration rapide de la situation humanitaire". "Tout en reconnaissant le droit légitime d'Israël à se défendre contre des attaques, l'UE souligne que l'opération militaire israélienne doit être proportionnée et conforme aux lois humanitaires internationales".

L'UE appelle par ailleurs, la résistance palestinienne à "cesser immédiatement

ces actions et à renoncer à la violence".

Les Européens insistent sur le fait que "l'escalade tragique des hostilités confirme que le statu quo est intenable dans la bande de Gaza", soulignant "la nécessité de s'occuper de la situation humanitaire et socio-économique à Gaza, en appelant de nouveau à l'ouverture immédiate, durable et inconditionnelle des points de passage pour l'aide humanitaire, les produits commerciaux et les personnes vers et depuis la bande de Gaza", conformément aux résolutions des Nations unies.

## Les réfugiés cibles de l'armée israélienne

Une école de l'ONU dans la bande de Gaza accueillant des personnes déplacées par l'agression israélienne a été ciblée mardi par des tirs de chars de l'armée sioniste, a annoncé l'Agence de l'ONU pour l'aide aux réfugiés palestiniens (UNRWA). "Une équipe de l'ONU était dans l'école située dans le camp de réfugiés d'al-Maghazi (centre du territoire) lorsque des tirs de chars ont touché le bâtiment", a annoncé un responsable de l'agence. Un bref communiqué d'un porte-parole de l'ONU confirme qu'"une école de filles de l'UNRWA à Gaza accueillant des personnes déplacées (qui) a été frappée par des tirs israéliens" et ne fait pas état de victime. "Nous avons reçu hier (lundi) des informations selon lesquelles l'école avait été touchée et donc nous avons envoyé aujourd'hui une équipe pour enquêter et déterminer de quel côté venait les tirs", a indiqué un responsable de l'ONU sous couvert de l'anonymat, cité par les agences. "On y est allé avec l'autorisation d'Israël, et pendant que l'équipe était là-bas, elle s'est retrouvée sous les tirs israéliens", a ajouté le responsable. L'ONU a pris en charge quelque 100.000 réfugiés depuis le début de l'agression israélienne sur Gaza le 8 juillet qui a fait plus de 600 morts et plus de 4 000 blessés.

M. FAYÇAL KHELIL, PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL DE TASSILI AIRLINES, INVITÉ, HIER, DU FORUM DE DK NEWS

ELLE VA SE LANCER DANS LE TRANSPORT RÉGULIER INTERNATIONAL

# Tassili Airlines prend de l'altitude

Tassili Airlines compte s'introduire sur le réseau du transport régulier international en assurant des dessertes vers la France, l'Italie et la Turquie après avoir obtenu un accord de la direction de l'Aviation civile et de la météorologie (DACM), relevant du ministère des Transports.



Ph. Magid Nait Xaci

La compagnie nationale Tassili Airlines (TAL) veut faire son entrée sur le réseau du transport régulier international dès août prochain en assurant des dessertes vers Marseille, Strasbourg et Montpellier (France), a indiqué hier à Alger son P-DG Fayçal Khelil.

"Nous avons déjà eu l'accord de principe des responsables des aéroports de Marseille, de Strasbourg et de Montpellier pour l'atterrissage de nos avions, donc nous souhaitons entamer le réseau du transport régulier international à partir du mois d'août prochain" a-t-il déclaré lors du forum de DK News. M. Khelil a précisé que des détails d'ordre technique sont "en train d'être finalisés", ajoutant que TAL "veut profiter des flux des voyageurs" enregistré durant le mois d'août pour se lancer dans le transport régulier international. Tassili Airlines compte s'introduire

sur le réseau du transport régulier international en assurant des dessertes vers la France, l'Italie et la Turquie après avoir obtenu un accord de la direction de l'Aviation civile et de la météorologie (DACM), relevant du ministère des Transports. Elle est, ainsi, autorisée à opérer de manière graduelle des vols internationaux grand public avec 11 lignes réparties comme suit: Alger-Marseille, Alger-Montpellier, Alger-Lyon, Alger-Nantes, Alger-Strasbourg, Béjaïa-Metz (France), Alger-Istanbul, Oran-Istanbul, Constantine-Istanbul, Alger-Rome, Alger-Milan. M. Khelil a souligné que les prochaines dessertes s'ajouteront aux vols charters que la compagnie assure actuellement en direction de Grenoble et Saint-Etienne à partir d'Alger, de Sétif et de Béjaïa et la ville de Grenoble à partir d'Oran, Annaba, Constantine et Chlef. Les départs d'An-

naba et de Chlef sont programmés tous les jeudis. Les départs d'Alger, de Sétif, de Béjaïa et de Constantine sont prévus chaque vendredi, alors que le départ d'Oran est programmé tous les samedis.

● En 2013, TAL avait transporté près de 600.000 voyageurs, un chiffre en nette évolution par rapport à 2012. La compagnie avait été créée en 1998 dans le cadre d'une joint-venture entre Sonatrach et Air Algérie, avant de devenir une filiale à 100% du groupe pétrolier en 2005.

Avant de se lancer dans le transport domestique régulier grand public, TAL opérait depuis sa création dans le transport du personnel de Sonatrach puis dans des dessertes internationales destinées aux travailleurs de sociétés étrangères présentes en Algérie.

APS

## Une leçon de management efficace

O. Larbi

La compagnie aérienne filiale de Sonatrach connaît sous la direction de M. Khelil une évolution remarquable: de société mixte Air Algérie-Sonatrach à sa filialisation en tant que compagnie chargée du transport des travailleurs du secteur pétrolier et parapétrolier avec des liaisons avec les bases-vies et les aéroports de destination des clients, Tassili Airlines a sollicité du ministère des Transports l'autorisation d'exploiter des lignes sur le réseau domestique.

Ce passage a consacré son statut juridique de compagnie commerciale, autonome, dotée de l'autorité morale. Ce qui signifie que ses résultats, son fonctionnement, sa gestion dépendent de l'activité de ses travailleurs et des services offerts.

«Tassili Airlines est solide et a des ressources, avec une trésorerie qui a doublé en 3 ans» précise son P-DG. L'actionnaire est donc tranquille de ce côté-là.

**Grandir**

Fayçal Khelil et ses collaborateurs voyant

toujours plus loin et plus haut ont, sur la base de l'expérience, estimé que le réseau «spécialisé» pouvait s'étendre pour devenir un réseau domestique complémentaire de la compagnie nationale «Air Algérie» en desservant les escales lointaines comme Tamanrasset, Adrar, Béchar, Djinet.

Cette complémentarité ne gêne en rien le premier pavillon national qui garde ses étapes notamment à l'international.

Les accords obtenus, Tassili Airlines a un réseau domestique de 20 destinations.

Les prix sur ses lignes intérieures sont calculés sur la base de ceux pratiqués par les autres compagnies.

Cette démarche pour s'investir dans le travail domestique s'est imposée dès lors qu'il fallait rentabiliser les capacités disponibles sur les aéronefs de l'entreprise: il fallait avoir d'autres clientèles pour être rentable.

**Pavillons**

Il existe des accords entre compagnies aériennes qui prévoient la possibilité d'autoriser un deuxième pavillon sur leur territoire. C'est le cas entre l'Algérie et la

France, avec la Turquie et l'Italie.

Exploitant cette disposition des accords, Tassili a demandé aux pouvoirs publics de l'autoriser à s'impliquer dans le transport aérien international. Sur la base de l'expérience de location de ses avions et équipages à une agence de voyages spécialisée dans les vols charters, Tassili a transporté durant l'été 2013 des Algériens de Grenoble à Jijel et Béjaïa.

«Le succès fut tel que de nombreuses demandes sont parvenues à l'agence de toutes les régions de France. C'est ce qui a fait mûrir l'idée de se développer à l'international. Le partenaire français nous autorise à travailler sur Marseille, Lyon, Strasbourg, Metz, Nantes et Montpellier. Les villes algériennes sont Oran, Chlef, Constantine, Béjaïa, Sétif, Alger: le client a l'impression de se trouver dans un avion taxi qui le transporte de son domicile à son adresse. A des prix fixés par Tassili soit 99 euros le vol aller ou retour et 200 euros pour l'aller-retour. Le service exigé est impeccable avec en plus un catering (repas servis durant le vol)», se félicite Fayçal Khelil.

**Adhésions, audits, contrôles**

Tassili Airlines a adhéré aux règlements de l'aviation internationale notamment à celle des aviations arabes, bientôt à l'association internationale des aviations des pays d'Afrique. Elle a demandé et obtenu un audit de l'IATA qui a montré que la compagnie est respectueuse des normes internationales en matière de sécurité.

**Métier de base et travail d'avenir**

M. Khelil tient à ce que la compagnie se concentre sur son métier de base: transporter ses clients dans les meilleures conditions possibles. La réservation «peut être confiée à des groupements internationaux pour peu que la certitude de récupérer dans notre argent soit garantie.»

Fayçal Khelil veut que Tassili s'investisse plus dans le travail aérien qui est un domaine où la concurrence en Algérie est nulle «un marché inépuisable» selon lui.

Cet exposé clair, qui fait en même temps l'histoire d'une compagnie nationale qu'on peut qualifier de citoyenne, à juste titre, et la perspective de son développement futur est exemplaire du management de long terme.



# Une compagnie New-Look

L'Algérie a investi dans le transport aérien, maritime, routier et ferroviaire. Elle a des ambitions à la hauteur de celles du gouvernement et travaille.

Saïd Abjaoui

20 mars 1998. Naissance de la compagnie Algérienne de l'aviation civile. Son capital social est à 51% Sonatrach et à 49% Air Algérie. Cette nouvelle compagnie était au service des pétroliers. En avril 2005, la SH racheta la part d'AA faisant de Tassili Airlines une filiale à 100% SH pour arriver à la création d'une société du transport aérien pour la prise en charge de la relève pétrolière et para-pétrolière, dans les meilleures conditions de sécurité, de ponctualité, de qualité, flexibilité et confort.

Dès lors, Tassili Airlines s'occupa exclusivement des déplacements des personnels du Nord vers le Sud. L'objectif était d'assurer son propre développement, et celui du pays bien sûr en réalisant des services aériens aux sociétés pétrolières et para-pétrolières en Algérie.

Les autorités algériennes ne sont pas ignorantes des créneaux qui sont à fixer à la compagnie Tassili et la positionnent non pas comme concurrentes d'AA mais plutôt comme partenaires car en cette période d'été, tous



les moyens disponibles seront mis en jeu pour assurer le confort aux Algériens résidant à l'étranger.

La compagnie entra en possession de 8 avions moyen portiers puis très récemment, elle avait lancé des appels pour acquérir des avions supplémentaires, soit 4 Boeing.

Il y a quand même des capacités de transport disponibles à exploiter.

En priorité, il y a le transport des travailleurs employés dans le secteur des hydrocarbures qu'il

faudrait impérativement transporter vers leurs lieux de travail, au Sud et ensuite il faudrait compenser le nombre de sièges vides par une politique commerciale adéquate.

Les autorités ont autorisé la compagnie à faire escales dans 15 aéroports que celle-ci intègre désormais dans son réseau.

L'Algérie se voit ainsi posséder deux compagnies aériennes depuis la sortie d'AA. La compagnie fut autorisée à faire des vols charters durant l'été 2013.

La compagnie obtint l'exploitation dans les villes du Sud non desservies par AA. Concernant son habilitation, la compagnie a obtenu les normes IATA.

Le P-DG de la compagnie a tenu à assurer que celle-ci n'a jamais connu de déficit et que sa trésorerie est solide. Cela lui a permis de recruter et de former le personnel qu'il faudrait, en rappelant que chaque avion, il y a trois à quatre équipages car l'avion doit être exploité au maximum. La compagnie reste conforme à toutes les exigences internationales.

La compagnie doit continuer à se perfectionner avec son parc d'avions, soit 12 au total, maintenant qu'elle est autorisée à faire dans l'international, soit 6 aéroports en France, 2 en Italie (Rome et Milan).

Elle est autorisée à exploiter des vols charters et des vols commandités par une agence de voyages qui se trouve à l'étranger.

La compagnie met ainsi l'avion avec l'équipage à disposition de l'agence mais reste exigeante et vigilante sur l'impératif des normes à respecter.

Concernant son programme, elle doit clôturer 168 vols au 13 septembre prochain.

## 9 nouvelles lignes vers l'Europe

Second pavillon national après Air Algérie, Tassili Airlines a obtenu depuis juin 2014 son certificat de transport aérien (AOC) qui l'autorise la compagnie à commencer l'exploitation des lignes aériennes internationales. A cet effet, la compagnie assurera à partir du mois d'août des vols réguliers vers la France (Marseille) puis en septembre elle desservira la ville de Lyon. 4 autres destinations françaises seront également desservies à savoir, Montpellier, Strasbourg, Metz et Nantes. Pour l'Italie, les aéroports qui seront desservis sont ceux de Milan et Rome. Quant à la destination Turquie, c'est l'aéroport d'Istanbul qui sera desservi.



## 70% de part du marché du transport des personnels des hydrocarbures

Spécialisé depuis sa création dans le transport des professionnels du secteur de l'énergie et des mines, la compagnie aérienne Tassili Airlines détient 70% de part de ce marché. Les 30% restant sont détenus par l'autre compagnie nationale Air Algérie.



## 26 000 passagers et des remises de 30% à 40% sur le réseau domestique

S'inscrivant dans la démarche de développement de la compagnie, Tassili Airlines s'est lancé depuis mars 2013 dans le réseau de transport régulier domestique avec l'ouverture de 15 escales. En une année, la compagnie a assuré le transport de plus de 26 000 passagers. En plus de ses tarifs qui figurent parmi les moins chers du marché, la compagnie propose à ses clients des remises à longueur d'année allant de 30% pour les habitants du nord à 40% pour les habitants du Sud.



## Le 021 737 800 pour les réservations

Pour les réservations, Tassili Airlines a opté pour un call-center hébergé chez Algérie Telecom et géré par un staff de la compagnie. Cette décision a été encouragée par la qualité de services offerte par l'opérateur public de télécommunication qui assure une continuité de service pour ses clients. Le numéro choisi 021 737 800 désigne le model d'un Boeing appartenant à la compagnie.

R.Rachedi



## Assurances

**La CAAT**  
réalise un bénéfice  
net de 1,92  
milliard de DA  
en 2013



La Compagnie algérienne des assurances (CAAT) a réalisé en 2013 un bénéfice net de 1,92 milliard de DA durant l'année dernière, contre 833 millions de DA en 2012, en hausse de 131%, selon le bilan financier de la compagnie. Le chiffre d'affaires de la compagnie a progressé à 18,11 milliards de DA, en hausse de 2,61 milliards de DA par rapport à 2012 (+17%). La CAAT souligne que cette croissance se situe bien au-delà des taux enregistrés au titre des trois derniers exercices, lui permettant ainsi de consolider sa position de deuxième entreprise d'assurances en Algérie en termes de parts de marché. Au terme de l'exercice 2013, le bilan des activités de la compagnie s'est soldé par une marge d'assurance nette de 6,52 milliards de DA, contre 4,3 milliards de DA en 2012. Les indemnités versées durant la période considérée se sont élevées à 8,3 milliards de DA pour le règlement de plus de 190.000 dossiers, soit une progression de 7% par rapport à 2012.

«Ces chiffres témoignent du respect constant des engagements», souligne la CAAT à ce titre. Les dépenses d'exploitation de la CAAT se sont chiffrées à 4,05 milliards de DA, en hausse de 9% par rapport à 2012.

## BATNA 400 commerçants concernés par la permanence durant la fête de l'Aïd El Fitr

Quatre cents (400) commerçants sont concernés par l'obligation de tenir une permanence durant la fête de l'Aïd El Fitr dans la wilaya de Batna, a indiqué mardi à l'APS le directeur du commerce et des prix (DCP), Brahim Khidri.

Ce nombre représente 5,21 % du total de 6.882 commerçants enregistrés dans la wilaya, a précisé ce responsable au cours d'un point de presse, affirmant par ailleurs que 27 brigades de contrôle ont été mobilisées pour la surveillance des activités commerciales durant le ramadhan dont 14 au seul chef-lieu de wilaya.

Selon M. Khidri, la direction régionale du commerce englobant les wilayas de Batna, Biskra, Tébessa, Constantine, Khenchela et Oum El-Bouaghi e honoré, cette année, 63 commerçants ayant assuré leur permanence durant les deux dernières fêtes de l'Aïd à travers ces six wilayas.

Durant les 10 derniers jours du Ramadhan, les 328 brigades de contrôle opérationnelles dans les six wilayas ont relevé un montant de 5 milliards de d'évasion fiscale et saisi 29 tonnes de produits alimentaires impropres à la consommation d'une valeur de 42,5 millions de dinars, selon la même source.

Au total, ce sont 8.290 interventions qui ont été effectuées durant la période en question, permettant de relever 2.698 infractions dont 2.640 renvoyées devant la justice, en plus de 197 décisions de fermeture administrative de locaux, a encore indiqué le même responsable.

APS

## ALGÉRIE - CHINE

## Pékin veut renforcer ses investissements en Algérie

L'ambassadeur de Chine en Algérie Yang Yuangu a affirmé lundi à Alger la volonté de son pays de développer les relations de partenariat avec l'Algérie, notamment dans le domaine économique indiquant que la priorité était de promouvoir les investissements.

«J'ai un message à transmettre aux hommes d'affaires algériens: nous voulons travailler ensemble et gagner ensemble», a-t-il indiqué à l'issue d'une rencontre avec le président de la Confédération algérienne du patronat (CAP), Boualem M'rakech ajoutant «nous encourageons notamment les investissements».

Les entreprises chinoises sont très séduites par le marché algérien caractérisé par un «grand potentiel», selon le diplomate nouvellement installé dans ses fonctions.

De son côté, M. M'rakech a relevé l'importance du partenaire chinois et a plaidé pour un partenariat mutuel et bénéfique pour les deux parties.

«Nous devons diversifier notre partenariat et la Chine est un grand pays avec qui nous devons coopérer», a-t-il dit ajoutant «mais il faut que ce partenariat soit bénéfique pour les opérateurs des deux pays».

Le président de la Cap a souhaité développer les échanges entre les deux pays au-delà des liens commerciaux et promouvoir des relations de partenariat basées sur le transfert des technologies, du savoir-faire et de la formation de la



ressource humaine. Selon lui, des secteurs stratégiques avaient été identifiés pour concrétiser des projets communs notamment dans le bâtiment, les travaux publics et hydraulique (BTPH) ainsi que celui des industries manufacturières. M. M'rakech a appelé, d'autre part, à une meilleure mise en oeuvre des textes de loi régissant l'investissement en Algérie estimant que «le problème en Algérie n'est pas dans les lois mais

dans leur application et suivi».

En 2013, la Chine était le premier fournisseur de l'Algérie avec 6,82 milliards de dollars d'exportations (+14,33%) -devançant ainsi pour la première fois la France qui occupait la tête du classement des principaux fournisseurs du pays pendant des années- et son dixième client avec des exportations algériennes de 2,1 mds de dollars en baisse de 16,10%, selon les chiffres des Douanes algériennes.

## Pays gaziers : Ruée vers l'évaluation des réserves non conventionnelles

Le succès de l'exploitation du gaz de schiste aux Etats-Unis a incité de nombreux pays gaziers à évaluer leur potentiel de réserves, en préparation à l'exploitation de cette énergie non conventionnelle.

Aux Etats-Unis, l'exploitation de la production gazière à partir des shales, a permis à ce pays de déclasser la Russie en 2009, en devenant le premier producteur mondial de gaz.

Depuis environ trois ans, les quantités extraites des shales représentent 20% de la production globale américaine et pourraient en représenter la moitié d'ici à 20 ans, selon des experts.

Ces réserves étaient inexploitable mais deux innovations techniques ont bouleversé la donne: le forage horizontal et la fracturation hydraulique. En 2006 les forages se sont multipliés dans le bassin de Barnett au Texas où se situe l'essentiel des réserves américaines de shale pour atteindre 6.200 puits contre 523 puits en 1996.

Les découvertes récentes de gaz de schiste au Canada ont provoqué une forte augmentation des estimations de gaz naturel récupérable dans ce pays.



En 2009, un rapport du gouvernement canadien estime ce potentiel gazière à 1.000 milliards de pieds cubes de shale exploitable. Il existe un certain nombre de zones propices à l'exploitation comme la Colombie-Britannique, l'Alberta, l'Ontario et la Nouvelle Ecosse. Au Québec, toute la vallée du Saint-Laurent est prospective pour développer les shales de l'Utica.

Bien que l'Europe ne produise pas de gaz de schiste à l'heure actuelle, le succès américain dans ce domaine a incité les géologues dans plusieurs pays à examiner le potentiel de production de leurs propres schistes.

Le géant norvégien Statoil, impliqué dans une coentreprise avec Chesapeake

Energy pour produire le gaz de schiste du Marcellus dans le nord-est des Etats-Unis, a manifesté son intérêt à mettre les connaissances qu'il a acquises pour développer des projets en Europe.

Un autre géant énergétique, Gazprom, a annoncé en 2009 qu'il envisageait l'achat d'un producteur américain de gaz de schiste afin d'acquies une expertise qu'il pourrait utiliser pour développer le potentiel de la Russie. Pour les autorités russes, le développement du pétrole de schiste est une nécessité pressante afin de maintenir le niveau de production de la Russie pour les moyens et longs termes. Les réserves russes en pétrole de schiste pourraient être énormes avoisinant, selon

les premières estimations, les 75 milliards de barils.

Dans le Barnett au Texas, le groupe français Total participe quant à lui à une coentreprise avec Chesapeake Energy, alors que l'italien Total a acquis une participation dans le Quicksilver Resources.

Le vieux continent renferme d'importants gisements de schiste dans le nord de la France ainsi qu'en Allemagne et aux Pays-Bas.

La Pologne, qui importe les deux tiers de son gaz naturel de la Russie a annoncé en 2010 son intention de mener des travaux de prospection du gaz de schiste avec l'aide de ConocoPhillips et Lane Energy.

Des travaux récents indiquent que la Pologne renferme d'importantes ressources de gaz de schiste. Si ces estimations sont exactes, elles pourraient accroître considérablement les réserves prouvées de l'Union Européenne et réduire les importations de gaz de la Russie.

Au Royaume-Uni la compagnie Euronenergy Corporation a annoncé son intention de forer des puits de gaz de schiste dans le bassin Weald, situé dans le sud l'Angleterre.



## SÉTIF : APRÈS L'INCENDIE QUI A RAVAGÉ L'USINE DE SAMHA-SAMSUNG : Des commissions d'enquête sud-coréenne et française sur place

Au lendemain du gigantesque incendie qui a ravagé l'usine de Samha-Samsung, situé dans la zone industrielle de Sétif, deux délégations d'experts, l'une sud-coréenne de l'entreprise mère, et l'autre française de l'assureur du complexe, se sont jointes aux nationaux et sont à pied d'œuvre pour déterminer les circonstances exactes du sinistre et évaluer ainsi les dégâts.

**Azzedine Tiouri**

Après une première visite très poussée sur le terrain, notamment les ateliers d'électronique les plus touchés ou complètement détruits, comprenant les équipements et la matière première pour la fabrication de réfrigérateurs, climatiseurs et machines à laver, selon les estimations préliminaires de la délégation sud-coréenne, spécialisée dans les incendies et les catastrophes naturelles, les dégâts sont très importants estimés à plusieurs millions de dollars. La seconde délégation à procéder à la visite des lieux du sinistre comprend des experts de l'assureur français AXA en contrat avec Samsung pour l'assurance de l'usine, d'une superficie de plus de deux hectares, contre tous les risques potentiels afin d'expertiser et d'évaluer les dégâts, surtout détermi-



ner les causes ayant provoqué l'incendie. Il est à noter que Samha-Samsung a contracté son assurance avec le Groupe français AXA il y a quelque mois seulement après l'avoir annulé auparavant avec une compagnie d'assurances algérienne.

D'autres délégations venues d'Alger du Groupe Cevalat, appartenant à l'homme d'affaires Issaad Rebrab, principal actionnaire du complexe spécialisé dans la fabrication des produits électroniques et électroménagers, ont visité les lieux de la catastrophe après avoir constitué une cellule de crise, nous indique-t-on, pour évaluer à leur tour l'ampleur des dégâts. Depuis l'annonce du sinistre, cette cellule a tenu des réunions marathons avec tous les propriétaires de l'usine, les délégations étrangères, la compagnie d'assurance, les différents services de sécurité de la wilaya, les polices scientifiques de la Sûreté de wilaya et celle de la Gendarmerie nationale, conduits par le procureur général adjoint près la cour de Sétif afin de rédiger un procès-verbal détaillé des circonstances du sinistre afin de déterminer les responsabilités.

Depuis la catastrophe survenue dimanche dernier peu

avant la rupture du jeûne, les travailleurs abattus et abasourdis de ce qui vient d'arriver à leur gagne-pain, n'ont cessé d'affluer sur les lieux et de s'asseoir en face des décombres, malgré l'interdiction des enquêteurs pour mener à bien leur mission. L'usine Samsung avait un effectif de 1 694 travailleurs répartis en trois équipes. L'ailé "A" complètement anéanti par l'incendie employait plus de 900 travailleurs dans la production. L'ensemble du collectif de l'usine, dont une grande partie sont des pères de famille, s'interroge sur son sort après que son propriétaire ait annoncé qu'il faudrait au moins une année pour le reconstruire et le redémarrer. Quant aux travailleurs de l'ailé "B" épargnée par le feu, abritant les ateliers pour la fabrication de téléviseurs et des récepteurs numériques, ils s'interrogent sur la date de la reprise de leur travail et souhaitent que ce soit le plus rapidement possible.

## M'sila :

### Le corps du jeune homme qui s'est noyé dans le barrage d'El K'sob a été retrouvé

Le corps du jeune homme qui s'est noyé dans le barrage d'El K'sob, à M'sila, lundi après-midi a été retrouvé peu avant le f'tor. Le nom de la victime a été dévoilé: il s'agit de B. T., âgé de 17 ans habitant le village d'El Medjaz.

La Protection civile, qui avait débüté ses recherches juste après la noyade, a mis quelques heures à retracer la victime. Son corps se trouvait à quelques mètres du lieu de la noyade.

Des membres de sa famille et des amis ont assisté et participé aux recherches.

Il s'agit de la deuxième noyade en une semaine.

Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes et les circonstances de ce drame.

**M. B.**

### Récupération de 45 vaches volées

Agissant à la suite d'appels parvenus par le numéro vert, déposés par des usagers de la RN60 reliant M'sila à Bordj Bou-Arreridj, sur les agissements d'un groupe d'individus qui conduisaient un troupeau de vaches, les gendarmes ont immédiatement formé une brigade mobile pour entamer l'enquête et rechercher les voleurs, selon notre source.

La transmission du signallement des agresseurs aux unités et aux barrages fixes de la Gendarmerie nationale de Hammam Dalâa conduit à la récupération de 45 vaches sur les 60 volées dans la commune d'El M'hir à Bordj Bou-Arreridj.

**M. B.**

## AÏN DEFLA

### RN4 : Trois morts et 16 blessés graves dans un accident de la route

**Salim Ben**

Encore une fois le non respect du code de la route vient d'attrister plusieurs familles avec des accidents mortels survenus sur nos routes.

Effectivement, un accident grave s'est produit ce mardi à 17h30, sur la R4 au lieu-dit Dhaya à 3 km du chef-lieu de la wilaya de Aïn Defla, a-t-on appris auprès de la direction de la Protection civile. Le bilan fait état de trois (3) morts. En outre, 16 blessés graves avec des fractures ont été soit transportés à l'hôpital de la wilaya soit transférés en urgence vers Douéra, Blida et Alger, selon la cellule de communication de la direction de la Protection civile de Aïn Defla.

Il s'agit d'un bus Toyota, transportant des passagers qui a quitté Aïn Defla vers El Attaf qui est entré en collision avec une voiture touristique de marque Seat Leon immatriculée à Alger. Deux personnes de la voiture ont trouvé la mort sur le coup. Il s'agit d'un père âgé de 50 ans et son fils de 8 ans, originaire de la commune d'El Amra, dans la wilaya de Aïn Defla alors qu'une troisième personne a trouvé la mort du côté du bus, il s'agit d'un homme âgé de 40 ans, originaire d'Oued El Fodda dans la wilaya de Chef. Selon la protection civile, les 16 personnes blessées lors de cette collision, sont âgées de 9 à 53 ans, leur bus s'est renversé après avoir heurté la voiture puis s'encastrer dans les arbres. Les autorités sanitaires et la gendarmerie, n'ont pas perdu de temps pour arriver sur les

lieux. Six (6) ambulances se sont déplacées pour évacuer les blessés vers l'hôpital et deux (2) camions d'incendie étaient mobilisés. Le lieutenant colonel de la direction de la Protection civile de la wilaya d'Aïn Defla, Ahmad Hassani, a participé à l'évacuation des blessés.

Une enquête est ouverte par les hommes de la brigade de Aïn Defla, pour élucider les causes réelles de ce drame. A noter que cet accident et le plus grave depuis le début de l'année. Pour rappel, au cours de la semaine passée, deux voitures de type « Clio » sont tombées dans le ravin après avoir perdu le contrôle sur le chemin de wilaya de la commune de Aïn Torki au lieu-dit Adelia et qui a fait 6 blessés, dont deux enfants.

## PROTECTION CIVILE 2161 interventions en 24 H

Durant la période du 22 au 23 juillet 2014 à 08h00, les unités de la protection civile ont enregistré 2 161 interventions, dans les différents types d'interventions pour répondre aux appels de secours, suite à des accidents de la circulation, accidents domestiques, évacuation sanitaire, extinction d'incendies, dispositif de sécurité etc.

Plusieurs accidents de la circulation ont été enregistrés durant cette période dont 5 ont fait 7 morts sur les lieux d'accidents et 30 autres personnes blessées, traitées et évacuées vers les structures hospitalières par nos secours.

Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya d'Aïn Defla avec 03 personnes décédées et 16 autres blessées, après une collision entre un véhicule léger et un minibus de transport de voyageurs, survenue sur la RN4, commune de Aïn Defla.

Par ailleurs, les agents de la Protection civile ont



procédé à l'extinction de 14 incendies de forêts et de maquis avec des surfaces parcourues par les flammes estimées à 21,5 hectares de forêts et 15 hectares de maquis, 6 incendies de récoltes, d'arbres fruitiers et de bottes de foin avec des pertes estimées à 600 arbres fruitiers et 1000 bottes de foin.

A noter, un décès par noyade en mer a été enregistré durant la même période, au niveau de la wilaya de Jijel: il s'agit d'une fille âgée de 15 ans décédée à la plage surveillée Koutama (en

dehors des horaires de surveillance), commune de Jijel.

A signaler un décès dans les réserves d'eaux au niveau de la wilaya de Tebessa, il s'agit d'un adolescent âgé de 17 ans décédé noyé dans une retenue collinaire, au lieu-dit Bouroumane, commune de Bekaria, les opérations de repêchage et l'évacuation des victimes ont été effectuées par les services de la Protection civile.

## BORDJ BOU-ARRERIDJ :

### Un enfant fauché par une voiture juste avant le f'tor à El Euch

Un petit garçon est mort sur le coup. En fin de journée du mardi, il a été percuté par une voiture, à El Euch, à une trentaine de kilomètres du chef-lieu de la wilaya de Bordj Bou-Arreridj. Le conducteur a été placé en garde à vue.

Pour l'heure, peu de détails ont été li-

vrés sur les circonstances de l'accident: un enfant de 10 ans répondant aux initiales B.Y., a été percuté par une voiture sur la RN45 reliant Bordj Bou-Arreridj à M'sila. Le garçonnnet a été transporté à la morgue de l'hôpital Bouzidi-Lakhdar, à Bordj Bou-Arreridj.

L'accident a eu lieu mardi à quelques minutes avant le f'tor alors que l'enfant traversait la route.

La conductrice s'est arrêtée quelques mètres plus loin. Projeté au sol, il était en arrêt cardiaque lorsque les secours sont arrivés sur place.

**Mouad B.**

### LANCEMENT DU CONCOURS DE L'ÉDUCATION NATIONALE Plus de 13000 candidats en lice

Hier, plus de 13 000 candidats ont été reçus à travers les 6 centres d'examen pour le concours de recrutement d'enseignants à Bordj Bou-Arreridj. Selon le directeur de l'éducation de la wilaya M. Laÿchi Ahmed, l'Etat vient d'accorder pour la wilaya de Bordj Bou-Arreridj pas moins de 798 postes parmi 23 931 postes budgétaires accordés au niveau du terri-

toire national devant être ouverts dès la rentrée prochaine. 574 de ces postes sont octroyés pour le niveau, 222 au cycle moyen et 22 au secondaire. Pour le directeur de l'éducation toutes les conditions ont été réunies pour accueillir les candidats qui ont été convoqués pour un entretien oral après l'étude de leurs dossiers.

**Mouad B.**

# Hawzi

## Coup d'envoi de la seconde édition du festival des écoles de hawzi à Tlemcen

Le coup d'envoi de la 2ème édition du festival des écoles de Hawzi de Tlemcen a été donné, dans la soirée de mardi au palais de la culture Abdelkrim Dali d'Imama (Tlemcen), en présence d'un public très nombreux et amoureux de ce genre musical.

Les cinq grandes écoles de ce genre musical très prisé à Tlemcen, en l'occurrence «El kortobia», «la Slam», «Gharnata», «Ahbab Larbi Bensari» et «Ryad El Andalou», toutes des formations prestigieuses animeront jusqu'à vendredi prochain, des soirées au niveau de la salle des spectacles du palais au grand bonheur des mélomanes.

Deux autres écoles ont été également invitées à participer dans cette nouvelle édition, a indiqué le directeur de cet établissement culturel. Il s'agit des écoles «Wichah El Andalou» de Mostaganem et de Redouane Bensari de Sidi Belabbes.

L'objectif assigné à cette manifestation culturelle, initiée par le palais de la culture, est d'encourager les jeunes talents à pratiquer cette musique dans l'optique de la sauvegarde et la promouvoir. Les organisateurs veulent également rester sur la même dynamique créée par le festival national du hawzi qui vient d'être clôturé.

Le premier prix de la 8<sup>e</sup> édition du festival national de la musique hawzi, à laquelle ont pris part une douzaine d'associations musicales, a été décerné à l'association «Nedjm Kortoba» de Constantine.

## Abdelkader Chaou charme le public mostaganémois



Le chanteur Abdelkader Chaou a gratifié, dans la soirée du lundi à mardi, son public, présent sur la plage des Sablettes de Mostaganem, ses plus belles chansons puisées de son répertoire chaâbi.

Le public nombreux, composé principalement de familles, a suivi avec intérêt, le tour de chant de cet artiste composé de «qassidate» et autres maddih, déclamés durant près de deux heures.

Par ailleurs, le groupe «Jil Gnawa» a présenté un bouquet de ses chansons puisées du terroir du genre Diwan. Cette soirée a été une occasion pour honorer l'un des pionniers de ce genre à Mostaganem en l'occurrence Ziane Mansour, président de l'association «Rijal Gnawa». La direction de la culture a concocté un riche programme culturel diversifié pour animer des soirées du Ramadhan à la maison de la culture «Ould Abderrahmane Kaki» et la plage Sablettes et au niveau des communes. Des soirées sont animées par des troupes versées dans les genres Aïssaoua, andalou et chaâbi, en plus de l'inchad et des représentations théâtrales. En plus de spectacles du théâtre.

APS

## Le parc d'attraction et de loisirs pris d'assaut par les familles bordjiennes durant les soirées ramadanesques

Le mois de Ramadhan est propice aux veillées tardives et aux sorties familiales. Bordj Bou Arréridj n'est pas en reste. Dans cette wilaya, qui souffre du manque de lieux de loisirs, le parc d'attraction Ennour Wa Nassim, situé à la sortie est de la ville, attire une foule de monde, en ce mois sacré.



De Bordj Bou Arréridj : Amal B.

Les familles bordjiennes investissent cet espace, profitant des douces nuits de l'été, pour passer d'agréables moments. Juste après le 1<sup>er</sup> tour, ce parc qui s'étend sur une superficie de 13 hectares et qui emploie 180 agents dont 85 de sécurité s'anime et vibre au rythme des soirées ramadanesques jusqu'à 11 heures. Sur place, l'ambiance est conviviale et l'hygiène est irréprochable.

La sécurité qui règne dans ce lieu d'attraction est un atout de taille qui pousse les familles à affluer avec leurs enfants, histoire de prendre un peu d'air frais et se détendre en toute tranquillité après une longue journée de jeûne.

D'autant que ce parc dispose de toutes les commodités nécessaires, de lieux de restauration et de salons de thé, de quoi permettre aux visiteurs de consommer des grillades ou des plats traditionnels ou encore déguster des glaces et des rafraichissants.

Ils n'ont que l'embarras du choix. Ce parc draine beaucoup de gens issus de nombreuses wilayas voisines, comme

nous le confirme Zouaoui Boubakr, directeur du parc : «Nous avons beaucoup de visiteurs qui viennent d'Alger, de Boumerdès, de M'sila, Béjaïa et d'autres wilayas voisines ainsi que des membres de la communauté algérienne établie à l'étranger qui viennent passer le mois sacré avec leurs familles». En effet, sur place, nous avons rencontré beaucoup de nos ressortissants résidant à l'étranger, notamment de France et de Belgique qui font un retour au pays, le temps des vacances de l'été et du mois de Ramadhan. Les manèges font quant à eux, la joie des petits et même des grands. Ce parc compte de 11 jeux, un lac, une kheima, des espaces verts. Les responsables affirment que d'autres jeux vont arriver prochainement pour satisfaire tous les goûts.

Ouvert le 5 juillet 2013, le parc Ennour wa Enassim porte bien son nom. Il est devenu le lieu de prédilection et une véritable aubaine pour les Bordjiens qui souffrent du manque de lieux de divertissement. «Nous n'avons pas d'endroit où aller à Bordj Bou Arréridj, ce

parc est notre seul bouffée d'oxygène, surtout en été et durant le Ramadhan», déplore une mère de famille. Il faut dire que l'ouverture de ce parc a comblé un énorme vide en matière de lieux de détente et de distraction. Les Bordjiens espèrent qu'il y aura d'autres espaces de ce genre à Bordj Bou Arréridj.

Il attendent avec impatience la concrétisation de la deuxième partie du projet, qui concerne l'aquaparc. Selon Zouaoui Boubakr, un investissement de l'ordre de 75 milliards de centimes a été consenti pour la réalisation de cet aquaparc, de 50 000 m<sup>2</sup> qui sera le plus important d'Algérie.

Il disposera de 25 bungalows, de plusieurs piscines et toboggans de différentes hauteurs dont l'un de 17 mètres, le premier du genre en Algérie.

Le taux d'avancement du projet se situe entre 50 à 60%, explique notre interlocuteur. Et d'ajouter : «Nous essayons d'accélérer les travaux pour l'exploiter cet été». Ainsi, «une partie du projet et notamment celle consacrée aux piscines sera réceptionnée, d'ici le mois d'août», a-t-il indiqué.

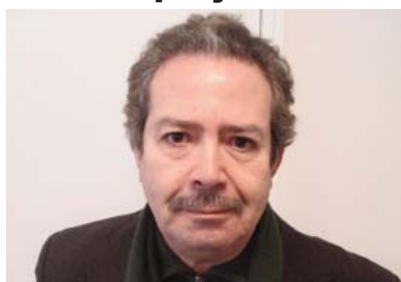
## SLIMANE BENAÏSSA INVITÉ DU FORUM DE LIBERTÉ Nécessité de synthétiser la pluralité culturelle algérienne dans un projet de société

La nécessité de «gérer la composante culturelle plurielle» de l'Algérie de manière à «synthétiser» cette richesse et la mettre au service d'un projet de société a été relevée mardi soir à Alger par le dramaturge, écrivain et comédien Slimane Benaïssa.

Invité du forum du quotidien national «Liberté» pour animer une rencontre débat sur le thème de «la pluralité culturelle, une chance pour l'Algérie», l'artiste a mis en avant la grande valeur de la pluralité culturelle de l'Algérie qui pourrait servir un grand projet de société impliquant «un haut niveau de démocratie et de tolérance», a précisé Slimane Benaïssa.

Un projet de société basé sur «l'expression libre» de toutes les communautés culturelles, en mettant en concurrence ce qu'elles peuvent produire de meilleur, serait «un facteur supplémentaire de renforcement de la cohésion de la société algérienne» aux yeux de l'auteur.

Ne pas savoir gérer cette expression



plurielle de la culture algérienne, avec une vision à long terme, serait «une grande perte pour l'Algérie au moment où d'autre pays s'inventent des particularités fabriquées» pour enrichir leurs legs, a estimé le dramaturge.

En plus l'homme de théâtre voit en cette synthétisation des expressions culturelles un «immense potentiel» pour l'émergence d'une industrie culturelle et artistique prometteuse.

D'autre part l'assistance a considéré que ce projet pourrait potentiellement s'élargir à la préservation du legs

culturel matériel et immatériel et même à une «gestion communautaire de l'espace».

Les participants ont également souhaité prévenir d'une éventuelle vision «rétrograde ou conservatrice» qui voit un danger en cette pluralité et qui pourrait la «combattre» au profit de propositions de modèles culturels ou identitaires en «totale inadéquation avec la société algérienne».

Ecrivain, dramaturge, metteur en scène et comédien, Slimane Benaïssa est l'auteur de plusieurs pièces de théâtre dont «Boualem zid el gouddam» (Boualem va de l'avant) en 1974, «Babor ghrak» (Le bateau coule) écrite en 1982 et jouée plus de 500 fois, avant une production plus abondante en France dans les années 1990.

Après avoir publié quatre romans dont «Le fils de l'amertume» en 1999, Slimane Benaïssa a intégré en France en 2000 le Haut conseil de la francophonie avant de revenir sur les planches du théâtre algérien en 2011 avec son monologue «El moudja wel lat» (Le retour de la vague).





# Les mérites du mois du Ramadhan

De l'Erudit ibn Rajab el Hanbalî

Le jeûneur a deux joies : la joie de rompre son jeûne et la joie de rencontrer Son Seigneur. Concernant la première joie, l'homme par nature est attiré vers les éléments qui satisfont ses besoins naturels de nourriture, de boisson, et de rapports sexuels. S'il en est privé à un moment donné, et qu'il peut en jouir à nouveau, il éprouvera la joie de retrouver disponible ce qui lui fut momentanément interdit ; et cela d'autant plus que le besoin pressent se faisait ressentir. Le sentiment de joie se provoque ainsi naturellement. Si l'on sait qu'Allah aime ce sentiment, il devient évident qu'il est tout à fait légitime au regard de la Loi. Le jeûneur éprouve ce même sentiment au moment de mettre fin à son abstinence. Allah (I) interdit la journée aux fidèles de satisfaire certaines jouissances qu'Il autorise pendant la nuit. Le mieux, c'est de les satisfaire aux deux extrémités de la nuit. Allah aime que Ses serviteurs se précipitent à manger le soir, et Il prie Lui et Ses anges sur les fidèles qui prennent un repas juste avant l'aurore.

Le jeûneur sacrifie donc ses plaisirs la journée pour plaire au Seigneur à travers sa dévotion et son obéissance, mais il se précipite de les retrouver la nuit, poussé par cette même dévotion et cette même obéissance. D'une part, il s'en prive pour obéir à Son Seigneur et d'autre part il les retrouve pour Lui obéir aussi. Manger devient ainsi une dévotion. C'est la raison pour laquelle il n'est pas permis de jeûner sans interruption. Le jeûneur qui se précipite à prendre son repas au cours duquel il mange, il boit, et remercie Son Maître, et tout cela par dévotion envers Lui, peut espérer le pardon et l'agrément d'Allah. Il est d'ailleurs plus à même de se voir exaucer ses vœux (dans le sens d'invocation) à ce moment précis comme le signifie le Hadith : « Au moment de manger, il est offert au jeûneur de faire un vœu qui ne peut être refusé. »

Si qui plus est, il voit dans la nourriture un moyen de reprendre des forces dans le but de prier la nuit et de poursuivre son jeûne le lendemain, il sera rétribué pour sa bonne intention. En outre, dormir la nuit ou faire la sieste la journée toujours dans le but d'être en forme pour affronter les bonnes œuvres, devient une véritable dévotion. En fait, le jeûneur est, jour et nuit, en état d'adoration et ses vœux lui sont sans cesse exaucés (aussi bien avant qu'après manger). Le jour, il patiente en jeûnant et la nuit il remercie en mangeant. Si l'on comprend ces subtilités, on se rendra compte que la joie du jeûneur n'est pas confinée dans quelques aliments. S'il garde à l'esprit les notions que nous avons indiquées, il se sentira touché par la Grâce divine, et sera directement concerné par le Verset : (Dis : de la Grâce d'Allah et de Sa Miséricorde, qu'ils s'en réjouissent ; cela vaut mieux pour eux que leurs richesses accumulées). [1]

Or, ce discours est valable dans un cadre licite. Rompre le jeûne avec des éléments interdits, équivalant à s'abstenir de consommer une nourriture licite pour en dé-



finitive se rassasier avec des éléments illicites ; ses invocations ne peuvent ainsi être exaucées comme le confirme le Prophète (r) en parlant de la personne ayant fait un long voyage : « Il tend ses mains au ciel en disant : « Seigneur ! Seigneur ! Alors que sa nourriture est illicite, que sa boisson est illicite, que son habit est illicite, et qu'il se nourrit de choses illicites. Comment peut-il ainsi se voir exaucer ! »

Quant à la joie de rencontrer Son Seigneur, elle correspond à la rétribution que le jeûneur conserve auprès d'Allah et qu'il retrouve au moment où il en a le plus besoin comme l'affirme le Très-Haut : (Tout bien que vous avancez pour vous-mêmes, vous le retrouverez auprès d'Allah ; cela vaut mieux pour vous et aura de meilleures conséquences). Sufiân ibn 'Uaïna a souligné à cet effet : « La récompense du jeûneur ne peut s'envoler en pure perte. Allah la conserve plutôt auprès de Lui jusqu'au jour où elle lui permettra de rentrer au Paradis. Les jours sont des réserves à la disposition des hommes, qu'ils remplissent de leurs bonnes et mauvaises actions en vue de les conserver. Ces réserves seront rouvertes le Jour de la Résurrection : les pieux y trouveront la fierté et l'honneur tandis que les pervers y découvriront leur perte et le regret. »

## LES JEÛNEURS SE RÉPARTISSENT EN DEUX CATÉGORIES :

Premièrement : une partie d'entre eux se privent des boissons, des nourritures, et des jouissances en vue de plaire à Allah (I) et dans l'espoir de trouver auprès de Lui en retour, le Paradis. Avec une telle transaction, la personne trouvera un Dieu qui ne néglige nullement la récompense des bonnes œuvres. Il ne peut décevoir quiconque ayant traité avec Lui, mais Il permet plutôt d'acquiescer les gains les plus

inespérés. Le Messager d'Allah (r) a fait savoir à quelqu'un à ce sujet : « Tu ne sacrifies pas une chose pour Allah par crainte envers Lui, sans qu'Il ne te le rende en mieux. » Ainsi, femmes, boissons, et nourritures seront autant disponibles au jeûneur au Paradis qu'Allah en aura décidé. Selon certains anciens : « Le Jour des Comptes, il sera installé pour les grands jeûneurs une nappe sur laquelle ils se rassasieront tandis que les autres hommes se feront juger. Seigneur ! S'écrieront ces derniers, ils mangent tranquillement alors que nous sommes en train de rendre des comptes ? »

- À chaque fois qu'ils jeûnaient le jour, vous mangiez et à chaque fois qu'ils priaient la nuit, vous dormiez ». Leur sera-t-il rendu.

Deuxièmement : une partie d'entre eux font abstinence de toute chose sur terre exceptée Allah. Ils préservent leur tête et ce qu'elle contient, comme ils préservent leur ventre et ce qu'il renferme, et ils se rappellent la mort et le malheur. Attirés par la vie future, ils se privent des beautés d'ici-bas. Voilà en quoi la rupture du jeûne est une fête qui aura lieu le jour où ils rencontreront leur Seigneur et où ils auront la joie de le contempler. Celui qui fait abstinence de ses plaisirs dans ce bas monde, il le récupérera demain au Paradis, et celui qui fait abstinence de toute chose en dehors d'Allah, Il va le lui rendre le jour de Sa rencontre.

## Ô l'amour des cœurs qui ai-je d'autre que Toi

Sois clément le jour où un pécheur te viendrait

Je ne vois pas d'intérêt dans l'Eden, mon maître [5]

Sauf pour te voir, eh bien je le voudrais

L'haléine du jeûneur provient des gaz qui remontent de l'estomac en raison de l'absence de liquide et de nourriture. L'odeur

qu'elle dégage est répugnante pour le commun des mortels, mais celle-ci est pure auprès d'Allah. Elle est le fruit de la dévotion du serviteur en quête de la satisfaction divine tout comme le martyr qui, le Jour de la Résurrection, sera baigné dans son sang dont la couleur, certes, sera celle du sang, mais dont l'odeur sera celle du musc.

## LA PURETÉ DE L'HALEINE DU JEÛNEUR AUPRÈS D'ALLAH (U) COMPREND DEUX SENS :

Premièrement : étant donné que le jeûne est un secret entre le Serviteur et Son Seigneur sur terre, Allah le dévoile au grand jour dans l'au-delà à la vue de l'humanité entière afin de rendre les jeûneurs célèbres au milieu des hommes. Ils seront reconnaissables pour avoir été discrets sur terre en jeûnant.

Deuxièmement : le fidèle adore Allah et Lui obéit dans l'espoir de gagner Son agrément à travers certaines œuvres dans ce monde qui laisse certaines traces. Désagréables pour les terriens, ces traces ne le sont pas pour Allah qui les apprécie. Elles sont plutôt pures pour Lui, car elles proviennent des bonnes actions qui engendrent la satisfaction divine. S'Il met au courant les fervents sur terre de cette particularité, c'est pour les consoler afin qu'ils ne soient pas repoussés aux yeux des autres.

Les jeûneurs ont donc une meilleure haleine que le musc. Avoir faim pour Lui c'est se rassasier, avoir soif en quête de Sa satisfaction c'est se désaltérer, et la fatigue de ceux qui redoublent d'efforts à Le servir, est en réalité un repos.

Que les prières d'Allah et Son Salut soient sur Mohammed, ainsi que sur ses proches et tous ses Compagnons !

Traduit par : Karim Zentici  
Relu par Abu Hamza Al-Germâny



# ARTHROSE

## Un patient sur 3 a moins de 40 ans

L'arthrose est le premier motif de consultation médicale après les maladies cardiovasculaires.

L'arthrose est une maladie chronique de l'articulation qui détruit progressivement le cartilage. On imagine souvent à tort que c'est une usure liée au vieillissement contre laquelle on ne peut pas faire grand-chose alors que c'est une véritable maladie qui touche environ 10 millions de personnes, souvent (dans 35% des cas) avant 40 ans.

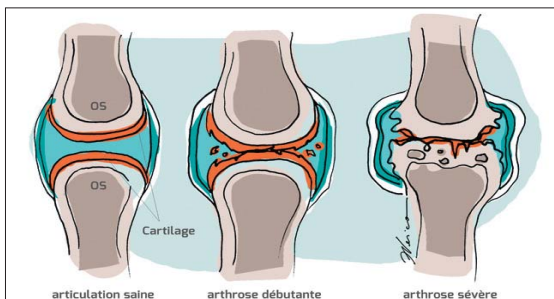
C'est pourquoi l'Association française de lutte anti-rhumatismale (Aflar) a jugé qu'il était temps de « lever le silence sur la maladie » et donner la parole aux patients atteints d'arthrose afin qu'ils puissent livrer leurs impressions sur cette pathologie qui affecte considérablement leur vie quotidienne. Présentés sur le site stop-arthrose.org, les résultats de cette enquête montrent que pour de nombreux patients l'arthrose est un véritable fardeau souvent très handicapant. « De novembre 2012 à mai 2013, plus de 4600 per-

sonnes ont répondu à notre enquête. Les  $\frac{3}{4}$  étaient des femmes, ce qui correspond bien au fait qu'elles consultent plus volontiers leur médecin généraliste ou le spécialiste pour cette pathologie » explique l'Aflar.

### La douleur est le principal fardeau

Près de 9 personnes sur 10 ayant répondu à l'enquête citent la douleur comme leur principale difficulté. Chez un tiers d'entre eux, elle est permanente, chez un tiers elle surgit de manière imprévisible et pour le tiers restant, elle varie avec l'activité physique.

« L'impact de la douleur sur le moral est pointé du doigt chez plus de 80% des répondants » insiste l'association qui ajoute que la quasi-totalité des malades est en quête de solutions pour soulager les douleurs et améliorer la mobi-



lité. « Mais seulement la moitié des malades prennent un traitement médicamenteux régulièrement. Améliorer l'observance du traitement est le premier impératif en

attendant de futures molécules » insiste le Pr François Rannou, rhumatologue à l'hôpital Cochin, qui estime que l'amélioration de la prise en charge de la maladie com-

mence aussi par communiquer sur la maladie. Beaucoup sous-estiment encore l'importance du surpoids comme facteur de risque majeur de l'arthrose.

## Arthrose du genou : une cure thermale pour diminuer la douleur

La cure thermale diminuerait la douleur de 50% des patients souffrant de gonarthrose, maladie arthrosique du genou.

Une étude réalisée sur 460 patients, et intitulée *Thermarthrose*, a été publiée dans la revue britannique *Annals of rheumatic diseases*. Elle

démontre la réduction de la douleur

Cette amélioration serait visible jusqu'à neuf mois après cette cure.

L'étude a été financée par l'Association française pour la recherche thermale (Afrth). Elle a été conduite dans trois stations thermales par des

rhumatologues : les docteurs Romain Forestier, Hugues Desfour et Jean Max Tessier.

L'arthrose représente la principale indication de cure thermale : environ un curiste sur deux, soit 250.000 patients chaque année. La gonarthrose, arthrose du genou,

serait la première cause d'incapacité fonctionnelle chronique dans les pays développés, selon ce communiqué. Elle toucherait entre 20 à 30% des personnes âgées de 60 à 70 ans et de 40% à 50% des personnes de plus de 80 ans.

## 5 aliments pour oublier vos douleurs

Le soleil vous donne envie de bouger. Si vous vous sentez un peu rouillée, voici les 5 aliments à ajouter à vos menus du week-end pour soulager les petites douleurs inflammatoires.



### Les cerises

Les cerises sont gorgées d'anthocyanes, des pigments naturels qui leur donnent leur belle couleur rouge... cerise ! Ces composés présents dans d'autres fruits comme les myrtilles ou les mûres ont une activité anti-oxydante qui permet de protéger le cœur mais ils ont également des effets anti-inflammatoires proches de ceux de l'aspirine. Ce n'est pas pour rien qu'un journal de nutrition américain a récemment conseillé aux marathoniens de boire du jus de cerise pour réduire les douleurs après la course !



### Le gingembre

Le gingembre, lui, est gorgé d'antioxydants particulièrement puissants : le shogaol, le zingéron et le géringerol. Ce sont eux qui vous donnent une impression de chaleur quand vous mangez du gingembre frais. Une étude publiée dans la Revue de la douleur, un magazine scientifique américain, a montré que les personnes qui consommaient l'équivalent d'une demi-cuillère à café de gingembre chaque jour, pendant les 10 jours précédant une compétition sportive, voyaient leurs douleurs articulaires disparaître en moins de 24h.



### Les piments rouges

Cela peut sembler surprenant mais les piments rouges, qui peuvent provoquer des inflammations des muqueuses, ont aussi une action anti-inflammatoire dans d'autres parties du corps. Très riches en vitamine C, ils aident les tissus lésés à se réparer.

Ils sont également riches en composés qui réduisent l'inflammation comme les flavonoïdes ou la capsaïcine, la substance à l'origine du côté « brûlant » des piments que l'on retrouve dans nombre de crèmes de massage anti-douleurs.



### Le saumon

Le saumon est l'une des principales sources d'oméga-3 et c'est également une source de vitamine D. Ces nutriments aident à prévenir l'arthrose et les douleurs articulaires.

On sait maintenant que les Oméga-3 sont de bons régulateurs de l'humeur. Mais une étude récente a également montré qu'ils aident à réduire la production de cytokines et d'autres enzymes qui provoquent l'inflammation des tendons et des muscles.



### Le curcuma

Le pigment principal du curcuma est la... curcumine ! C'est ce pigment qui lui donne sa couleur jaune mais c'est aussi, et surtout, la curcumine qui possède ces forts pouvoirs antioxydant et anti-inflammatoire qui ont un effet sur les douleurs de l'arthrose. Allié idéal des personnes qui souffrent du syndrome de l'intestin irritable, le curcuma agit aussi comme une sorte d'antidouleur des cellules et des articulations. Une action encore plus efficace dès qu'il est associé au poivre noir, au gingembre ou à un corps gras comme l'huile d'olive.



## 4 questions sur l'arthrose

### Comment fait-on le diagnostic d'arthrose ?

Lorsque vous avez des douleurs ou une gêne de l'articulation qui est apparue progressivement, le médecin vérifie s'il y a diminution de la mobilité articulaire ou s'il relève la douleur lorsqu'il mobilise l'articulation. Ce diagnostic est ensuite confirmé par une radiographie de l'articulation pour voir s'il y a diminution de la quantité des tissus à l'union. Le recours à un scanner ou une IRM est très rare.

### Pourquoi l'arthrose fait-elle mal ?

Le cartilage n'ayant pas de terminaisons nerveuses, une maladie du cartilage ne devrait pas être douloureuse. Toutefois, certains spécialistes pensent que, dès que ce tissu devient malade, des terminaisons nerveuses apparaissent : c'est la néoneurogenèse. D'autres médecins pensent que la douleur provient de la souffrance des tissus à proximité, qui sont largement innervés.

### L'arthrose est-elle plus sévère chez la femme ?

Certaines études suggèrent que la maladie arthrosique est plus sévère et plus rapidement évolutive chez la femme. Elle est certainement plus fréquente chez la femme lorsqu'elle touche les mains et les genoux, et plus douloureuse lorsqu'elle touche la hanche. C'est ainsi qu'il y a plus de femmes que d'hommes qui se font poser une prothèse articulaire.

### Qu'est-ce qu'une «poussée d'arthrose» ?

C'est une inflammation de l'articulation, en particulier de la membrane synoviale, qui tapisse l'intérieur des articulations. Des signes permettent de détecter une poussée d'arthrose : l'augmentation brutale de la douleur en quelques jours, l'apparition de douleurs nocturnes qui réveillent dans la deuxième partie de nuit, l'apparition de raideurs articulaires le matin au réveil et l'apparition de phénomènes inflammatoires (rougeur, chaleur) autour des articulations. L'apparition de ces signes doit vous pousser à consulter le médecin, non seulement pour calmer la douleur, mais surtout pour prévenir le risque de destruction de la matrice cartilagineuse.

# Arthrose : envisager une prothèse de hanche

L'opération peut sembler impressionnante, lourde de conséquences ou de risques, mais rassurez-vous, c'est loin d'être le cas.

### Comment préparer l'intervention ?

Ça y est : vous avez décidé de confier votre hanche aux mains expertes du chirurgien pour ressortir de l'hôpital avec une hanche toute neuve et en finir ainsi avec la souffrance et la difficulté à vous déplacer. Bonne décision mais qui nécessite quelques précautions avant l'intervention.

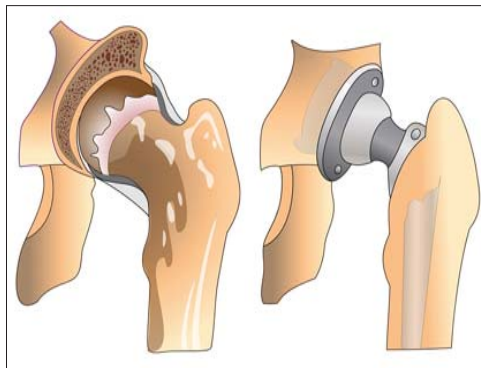
Une fois la décision prise, vous avez, sous prescription de votre chirurgien, subi quelques examens préalables à l'opération tels que des tests sanguins, des radiographies et éventuellement un électrocardiogramme. Vous savez que vous serez hospitalisé pour un séjour allant de 3 à 10 jours et que vous aurez ensuite à suivre une rééducation avec un kinésithérapeute. Et que le délai de récupération de votre motricité peut varier en fonction des cas. Vous voilà donc bien informé, mais il ne faut pas négliger non plus le stade pré-opératoire : il est en effet judicieux de vérifier d'autres points de santé sans rapports évidents avec votre hanche malade, mais qui pourraient avoir des répercussions sur les suites de l'opération.

### 4 précautions à observer

Consulter son dentiste. Il est plus que conseillé de passer une visite de contrôle dentaire. Extractions ou interventions parodontales doivent être achevées avant l'opération de la hanche afin d'éviter qu'une infection locale ne permette à des bactéries de coloniser la circulation sanguine. En effet, les infections après remplacement de l'articulation de la hanche sont rares, sauf si des bactéries migrent d'un autre endroit du corps.

Faire le point sur ses prescriptions. Certains médicaments sont incompatibles avec l'opération et doivent être interrompus pendant une durée que vous préciserez le chirurgien, en fonction des molécules. Par ailleurs, halte à l'automédication : certains médicaments de confort peuvent être consommés mais il faut toujours se le faire confirmer par le praticien qui va vous opérer.

Arrêter le tabac. C'est une consigne qui vaut pour la suite, mais particulièrement au moment de l'opération afin d'éviter tout problème pulmonaire post-opératoire. Qui plus est, un organisme oxygéné récupère plus vite ! Quinze jours avant de passer au bloc opératoire, réduisez puis supprimez totalement le tabac.



### Ne pas hésiter à recourir à l'opération

A partir de la cinquantaine, certaines personnes peuvent souffrir d'arthrose de la hanche. Ce qui se traduit par un simple inconfort qui peut très vite évoluer jusqu'à provoquer des douleurs fortes et paralysantes.

Dans un premier temps, le traitement consistera à apaiser les douleurs et à améliorer la mobilité de l'articulation. Si cela se révèle insuffisant, le chirurgien orthopédiste peut alors envisager la mise en place d'une prothèse de hanche, après étude du degré de motricité et de la force musculaire des hanches. Des radiographies de la zone concernée seront effectuées pour permettre au chirurgien d'évaluer jusqu'à quel point les articulations sont abîmées et si un remplacement de la hanche est indispensable.

Le remplacement total de la hanche par une prothèse est l'une des procédures les plus fiables et présentant le moins d'impondérables en chirurgie. Il ne faut donc pas hésiter à y recourir si le médecin le juge indispensable par crainte de séquelles. Votre qualité de vie en sera améliorée, autant en matière de motricité que de soulagement de la douleur.

### 3 choses à savoir

Pourquoi on en est là. Le remplacement total de la hanche a pour but de remplacer une articulation lésée par l'arthrose. Cette pathologie apparaît quand le cartilage articulaire s'use et met à nu la structure osseuse qu'il soutient.

Ce que va faire le chirurgien. Sous anesthésie générale ou péridurale, le praticien va remplacer la tête usée de l'os de la cuisse par une hémisphère en métal ou en céramique montée sur une tige. La surface de la cavité articulaire sera refaite par une coiffe en plastique (polyéthylène) ou en métal recouverte d'une couche de polyéthylène. La prothèse sera fixée soit avec du ciment ou par compression.

Les examens indispensables. Le chirurgien ne se lance évidemment pas à l'aveuglette sur une telle opération.

Outre les examens écrits plus haut, vous pourrez voir prescrire des tests tels que des rayons X, des examens sanguins et probablement un électro-cardiogramme. L'hospitalisation a souvent lieu la veille de l'opération pour permettre à l'équipe médicale de procéder aux soins pré-opératoires et anesthésiques.

## 5 QUESTIONS SUR L'OPÉRATION

### L'opération sera-t-elle faite sous anesthésie générale ?

En fonction de votre histoire médicale, l'équipe médicale décidera de l'effectuer sous anesthésie générale ou sous péridurale. Cette pratique n'endort que le bas du corps. Mais si vous êtes de tempérament très émotif, cette méthode vous sera déconseillée, afin de vous éviter des angoisses inutiles lors de l'intervention dont vous entendrez forcément le bruit de fond.

### Quels sont les principaux risques de l'intervention ?

Si la phlébite est rare désormais en raison des traitements anticoagulants prescrits au moindre doute, et du principe du lever précocement (le lendemain de l'opération), il peut exister quelques cas très rares d'embolie pul-

monaire. En revanche, dans les deux mois qui suivent l'opération, une luxation de la hanche peut se produire et cela en raison de gestes trop brusques ou trop amples. Dans ce cas, la luxation est réduite sous anesthésie générale.

### Comment éviter la luxation ?

Il suffit de dormir avec un coussin entre les jambes durant les quinze premiers jours, de s'interdire de croiser les jambes en position assise et de toujours s'appuyer sur les accoudoirs avant de passer de la position assise à la position debout et vice-versa, d'enfiler ses chaussures en position assise et en utilisant un chausse-pied. Enfin, il ne faut se déplacer en voiture qu'à la fin du premier mois après l'intervention et faire attention de s'asseoir sur le siège passager comme une jeune fille de bonne famille : tournant le dos au siège, on

s'assied les pieds posés sur le trottoir et on fait pivoter ensuite les deux jambes réunies. Idem pour en descendre.

### Ma prothèse va-t-elle s'user ?

Oui, forcément, mais cela se fera très, très lentement.

### Quelle vie après l'opération ?

En général, la meilleure qui soit. Plus de douleurs, une mobilité normale. Évidemment, il ne sera pas forcément possible de pratiquer des sports violents ou exigeant des mouvements de grande amplitude. En revanche, il faudra toujours consulter un médecin en cas d'infection qu'elle soit urinaire, dentaire ou cutanée, afin d'éviter la migration de bactéries dans le sang et l'infection autour de la zone articulaire opérée.

## PRÉSIDENTIELLE EN INDONÉSIE: Prabowo va saisir la Cour constitutionnelle

Le candidat malheureux à la présidentielle en Indonésie, Prabowo Subianto, va saisir la Cour constitutionnelle pour "fraudes", a indiqué hier un porte-parole.

"Nous sommes en train de préparer notre procédure pour la Cour constitutionnelle", a déclaré Tantowi Yahya, un porte-parole de l'équipe de campagne de l'ex-général controversé Prabowo Subianto. La saisie de la haute juridiction devra trancher d'ici à fin août.

Le gouverneur de Jakarta Joko Widodo a été déclaré mardi vainqueur de la présidentielle. Il a recueilli au scrutin du 9 juillet 53,15% des voix contre 46,85% pour l'ex-général Prabowo Subianto. Le taux de participation a atteint près de 71%.

Avant même l'annonce officielle des résultats, Prabowo a annoncé qu'il rejetait l'élection, accusant le camp de son rival de "fraudes massives, structurées et systématiques". Il n'a pas répondu à l'invitation de la commission électorale à assister à la proclamation des résultats et ne s'est pas exprimé dans la soirée.

## Le gouverneur de Jakarta Joko Widodo remporte la présidentielle

Le gouverneur de Jakarta Joko Widodo a été déclaré mardi vainqueur de l'élection présidentielle en Indonésie.

Joko Widodo a recueilli au scrutin du 9 juillet 53,15% des voix contre 46,85% pour l'ex-général Prabowo Subianto, a annoncé la commission électorale à Jakarta, en présence du vainqueur.

Avant même l'annonce officielle des résultats, Prabowo a annoncé qu'il rejetait l'élection, accusant le camp de son rival de "fraudes massives, structurées et systématiques".

Il n'a pas répondu à l'invitation de la commission électorale à assister à la proclamation des résultats et ne s'est pas exprimé dans la soirée.

Il dispose désormais de trois jours pour saisir la Cour constitutionnelle s'il entend contester les résultats. Jokowi a, lui, fait ses premières déclarations de président élu tard dans la soirée sur un bateau en bois dans le port de Jakarta.

"Il est maintenant temps d'avancer ensemble. Revenons à une Indonésie unie, à la grande Indonésie", a-t-il déclaré en concluant son discours le poing en l'air et en lançant "indépendance".

La victoire du gouverneur de Jakarta, populaire en particulier chez les jeunes aussi bien en milieu urbain que rural, a été accueillie avec enthousiasme par ses partisans, en particulier sur les réseaux sociaux. Plus de 250.000 policiers ont été mobilisés dans le pays pour l'annonce des résultats.

Jokowi devra entreprendre dès octobre prochain des réformes impopulaires telles l'amélioration de la faible productivité de la main-d'œuvre ou la réduction des coûteuses subventions accordées pour l'essence afin de relancer l'économie dont le rythme de croissance autour de 6% depuis une décennie a légèrement ralenti depuis un an.

Outre la lutte contre la corruption, le nouveau président aura aussi la tâche de maintenir l'attractivité du pays pour les investisseurs étrangers tout en tenant compte des appels à prendre des mesures protectionnistes, selon les experts.

APS

## SAHARA-OccIDENTAL - ESPAGNE

# Le maire de la commune de Santa Lucia exprime son soutien à la question sahraouie

**Le maire de la commune Santa Lucia des Canaries, Dona Gonzales, a exprimé son soutien à la cause sahraouie, soulignant la détermination de sa commune de "participer efficacement" à la campagne internationale visant à briser "le mur du blackout médiatique" imposé aux territoires sahraouis occupés, a rapporté mardi l'agence de presse sahraouie (SPS).**



"Des observateurs, des juristes et des délégations de journalistes seront dépêchés sur les lieux pour dénoncer les violations flagrantes des droits de l'homme enregistrées dans les territoires sahraouis occupés par les autorités marocaines", a précisé SPS. La déclaration de la responsable espagnole a été faite lors de l'audience accordée lundi par le délégué du Front Polisario dans l'archipel des Canaries, Hamdi Mansour.

La rencontre a porté sur "les développements de la question sahraouie au plan diplomatique marqués par l'élar-

gissement de la solidarité avec la lutte du peuple sahraoui et l'isolement du régime marocain du fait de son intransigeance et du non-respect de la volonté de la communauté internationale quant à la décolonisation par voie pacifique du Sahara occidental", poursuit la même source.

Dans le cadre du programme "vacances en paix", un accueil amical a été réservé aux enfants sahraouis des camps par M<sup>me</sup> Dona Gonzales qui "a salué la solidarité des familles canariennes avec la question sahraouie juste".

## LIBYE:

# Combats autour de l'aéroport de Tripoli et à Benghazi

Les combats autour de l'aéroport international de Tripoli se poursuivaient hier ainsi qu'à Benghazi, deuxième ville de Libye, ont rapporté des médias. Les affrontements se sont intensifiés hier. Des explosions étaient entendues depuis le centre de la capitale et des colonnes de fumée visibles au-dessus du secteur de l'aéroport, selon l'AFP.

"Des roquettes ont atterri sur plusieurs habitations et plusieurs familles fuient les combats", a raconté un habitant cité par l'agence. Une maison située sur la route de l'aéroport, a été touchée par une roquette. L'aéroport de Tripoli est fermé depuis

le début, le 13 juillet, d'une attaque menée par une alliance de milices islamistes et misratis dans le but de chasser des brigades de Zentén de l'aéroport qu'elles contrôlent depuis 2011 tout comme plusieurs autres sites militaires et civils dans le sud de la capitale.

Les violences ont fait au moins 47 morts et 120 blessés, selon un dernier bilan du ministère de la Santé. L'aéroport a été endommagé par les combats et plus d'une dizaine d'avions libyens ont été touchés sur le tarmac. Les combats font craindre un élargissement du conflit à d'autres régions du pays qui peinent à se sta-

biliser trois ans après la chute du régime de Maamar El Gueddafi. Des milices qui se disputent l'aéroport contrôlé depuis 2011 par des brigades de la ville de Zentén (170 km au sud-ouest de Tripoli), considérées comme le bras armé du courant libéral, ont reçu jeudi dernier le soutien des puissantes brigades de la ville de Misrata (200 km à l'est de Tripoli).

Les violences à Benghazi (Est) ont connu une nouvelle escalade, faisant au moins 43 morts cette semaine, selon des sources médicales et militaires. Ainsi, au moins cinq soldats ont été tués mardi soir dans

un double attentat suicide sur une base militaire des Forces spéciales dans le sud-est de la ville, selon l'armée. Cet attentat intervient au lendemain de heurts meurtriers entre l'armée et des groupes armés islamistes.

Face à la recrudescence des violences dans son pays, le ministre libyen des Affaires étrangères Mohamed Abdelaziz avait demandé l'aide de l'ONU pour former les forces de sécurité de son pays afin qu'elles puissent assurer la sécurité des infrastructures essentielles, notamment les aéroports et les installations pétrolières.

## Les boîtes noires du vol MH17 transmises aux enquêteurs néerlandais

Les boîtes noires du vol MH17 de la Malaysia Airlines qui s'est écrasé jeudi dans l'est de l'Ukraine ont été transmises aux enquêteurs néerlandais, qui vont diriger l'enquête internationale sur la cause du crash, a annoncé le ministère néerlandais des Affaires étrangères.

"Les boîtes noires du vol MH17 ont été transmises aux enquêteurs néerlandais du Bureau pour la sécurité (OVV) par les experts malaisiens", a indiqué le ministère dans un communiqué. "Les représentants de la Malaisie et de l'OVV ont signé un accord de transfert sur le terrain de l'aéroport de

Kiev mardi soir", indique le ministère.

Les boîtes noires seront ensuite emmenées au Royaume-Uni, à Farnborough, où elles seront analysées. "Des experts de divers pays, dont des spécialistes de l'OVV, voyageront vers Farnborough avec les boîtes noires pour aider au déroulement de l'enquête", a également affirmé le ministère.

C'est un avion militaire belge qui va se charger du transport de ces boîtes noires, essentielles à l'enquête, qui avaient été remises dans la nuit de lundi à mardi aux experts malaisiens par les rebelles prorusses.

Le Boeing 777 malaisien a probablement été abattu par un missile jeudi dernier au-dessus de l'est de l'Ukraine. Les boîtes noires permettent d'enregistrer les conversations dans la cabine de pilotage et les données techniques du vol. Il est peu probable, cependant, qu'elles puissent fournir des renseignements permettant d'identifier l'origine du tir ayant abattu l'avion malaisien.

Selon des hauts responsables des services de renseignement américains, le vol MH17 a peut-être été abattu "par erreur" par des séparatistes prorusses mal entraînés.



# CRASH DU VOL MH17: Des restes humains encore sur le site

**Des restes humains de passagers du vol MH17 abattu le 17 juillet au-dessus de l'Ukraine se trouvent encore sur le site du crash non sécurisé, tandis que des fragments de l'appareil ont été déplacés, a indiqué mardi la mission d'observation de l'OSCE.**



"Il y a des restes humains qui n'ont pas été enlevés", a dit Michael Bociurkiw, porte-parole de la mission de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). Cela pourrait expliquer l'incertitude concernant le nombre des corps retrouvés.

Selon les autorités ukrainiennes le train venu de Torez en avait apporté 282 alors que des experts néerlandais ont déclaré être certains seulement "d'avoir 200 corps", selon Jan Tuinder, chef de la délégation néerlandaise en Ukraine. Certains corps ont été désintégrés lors du crash, ce qui ne permet pas de les comptabiliser, même si les secouristes en ont collecté de nombreux fragments.

Au total, 298 personnes, dont 193 Néerlandais, se trouvaient à bord du Boeing 777 de la compagnie Malaysia Airlines qui s'est écrasé jeudi dans l'est de l'Ukraine, dans une zone contrôlée par des séparatistes prorusses.

"Ce qui nous a frappé, a encore dit M. Bociurkiw, c'est le fait que nous n'avons vu aucune activité de récupération sur place". Les observateurs de l'OSCE ont vu des restes humains à au moins deux endroits de la vaste zone d'impact, en territoire contrôlé par les rebelles prorusses.

Quinze observateurs ont visité le site pour le cinquième jour consécutif, accompagnés pour la première fois par un haut responsable de Malaysia Airlines et par deux experts de l'aviation

civile malaisienne. "Nous avons observé des changements sur le site. Le fuselage a été déplacé.

Le nez de l'appareil semble scindé en deux et l'empennage aussi a été déplacé", a dit M. Bociurkiw. Mais il ne faut pas en tirer de conclusions hâtives, a-t-il souligné, car ces déplacements ont pu "faire partie de la recherche des corps". "Aucun périmètre de sécurité n'avait été établi. Nous avons noté aussi qu'une quantité importante d'objets personnels des passagers a été enlevé du site", a encore dit le porte-parole. "Les experts malaisiens ont observé que la chaleur dégagée lors de l'impact avait été si intense que les ailes, faites d'aluminium, avaient fondu", a-t-il rapporté.

## 2 avions de chasse ukrainiens abattus dans l'Est

Deux avions de chasse ukrainiens ont été abattus hier dans l'est du pays, a annoncé un porte-parole militaire ukrainien.

Les deux appareils Soukhoï Su-25 ont été touchés au-dessus de Savour-Mogyla, une hauteur dans la région de Donetsk, a indiqué le porte-parole, Oleksiï Dmytrachivskii, précisant ignorer "le sort des pilotes".

Un autre porte-parole militaire, Vladyslav Seleznev, a indiqué que "malgré des leurs thermiques lancés par les pilotes, les appareils ont été touchés par des missiles sol-air tirés par les rebelles" dans une zone proche du village de Dmitrivka dans la région de Donetsk proche à la fois de Lougansk et de la région russe de Rostov. Ce nouvel incident aérien survient six jours après le crash jeudi dernier d'un avion de ligne malaisien avec 298 personnes à bord, dans l'est de l'Ukraine.

## La Chine félicite Joko Widodo pour sa victoire à la présidentielle en Indonésie



La Chine a félicité mercredi Joko Widodo pour sa victoire à l'élection présidentielle en Indonésie.

"La Chine accorde une grande importance à ses relations avec l'Indonésie", notant que l'état actuel de leurs relations bilatérales était "au mieux de leur histoire", a indiqué le porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères Hong Lei.

"La Chine espère faire des efforts conjoints avec les nouveaux dirigeants indonésiens pour promouvoir ce partenariat vers un nouveau niveau", a-t-il souligné.

Le gouverneur de Jakarta Joko Widodo a été déclaré mardi vainqueur de la présidentielle. Il a recueilli au scrutin du 9 juillet 53,15% des voix contre 46,85% pour l'ex-général Prabowo Subianto. Le taux de participation a atteint près de 71%.

## Incertitude sur le nombre de corps de passagers retrouvés

Les experts néerlandais, chargés d'organiser le rapatriement des corps des passagers du vol MH17, ont formellement compté 200 corps dans le train arrivé à Kharkiv mardi alors que jusqu'ici le nombre de 282 avait été avancé.

"Nous sommes absolument certains qu'il y a les corps de 200 personnes différentes dans le train", a expliqué Jan Tuinder, le chef de la délégation néerlandaise en Ukraine lors d'une conférence de presse à Kharkiv.

"Où sont les autres? Cela

fera partie des investigations à venir", qui auront lieu aux Pays-Bas, a-t-il ajouté. Il a, par ailleurs, assuré qu'il restait "sûrement des restes de corps encore sur le lieu du crash".

M. Tuinder a expliqué que les experts devaient préparer les corps et notamment vérifier que les sacs mortuaires ne contenaient ni explosifs ni substances radioactives. Mardi, cinquante corps ont été préparés pour le rapatriement et "vendredi tous les corps devraient être prêts", a, pour sa part, expliqué, Volody-

myr Groisman, vice Premier ministre ukrainien, lors de la même conférence de presse. Avant le départ du premier avion mercredi, une cérémonie est prévue à 11 heures locales (08h00 GMT) à l'aéroport de Kharkiv. M. Groisman a également précisé que les boîtes noires, remises dans la nuit de lundi à mardi aux experts malaisiens par les rebelles prorusses, étaient bien les boîtes noires du vol MH17.

Les avions qui vont rapatrier doivent atterrir à Eindhoven, dans le sud des

Pays-Bas, d'où les débris seront transportées vers une base militaire à Hilversum, au sud-est d'Amsterdam, à environ 100 km de l'aéroport.

Au total, 298 personnes, dont 193 Néerlandais, se trouvaient à bord, du Boeing 777 de la compagnie Malaysia Airlines, assurant la liaison Amsterdam - Kuala Lumpur, qui s'est écrasé jeudi dans l'est de l'Ukraine, dans une zone contrôlée par des séparatistes prorusses, et très probablement abattu par un missile.

## Jour de «deuil national» hier aux Pays-Bas pour les victimes du vol MH17

Mercredi a été décrété jour "de deuil national" aux Pays-Bas, a annoncé mardi soir le gouvernement alors que les premiers corps des 298 victimes du vol MH17 de la Malaysia Airlines doivent revenir dans le pays mercredi en fin de journée. Le Premier ministre Mark Rutte "a décrété que le

mercredi 23 juillet 2014 serait un jour de deuil national", a indiqué dans un communiqué le ministère de la Justice, soulignant que l'atterrissage des avions transportant les corps serait marqué par une minute de silence à travers le pays. Les familles des victimes seront présentes à l'aéroport

d'Eindhoven, où sont attendus les avions, accompagnés par le Premier ministre Mark Rutte et le roi et la reine des Pays-Bas, Willem-Alexander et Maxima. Des représentants des 10 autres pays dont sont originaires les victimes mortes dans le crash seront également présents.

Les drapeaux seront en berne et les cloches du pays, qui a perdu 193 concitoyens dans le drame, sonneront. Probablement abattu par un missile, le Boeing 777 assurant le vol MH17 de la compagnie Malaysia Airlines, entre Amsterdam et Kuala Lumpur, s'est écrasé jeudi dans l'est de

l'Ukraine, dans une zone contrôlée par des séparatistes prorusses. Les accusations se sont principalement portées sur les séparatistes, qui auraient utilisé un missile fourni par la Russie, Moscou accusant de son côté le gouvernement ukrainien.

APS

## PROGRAMME DU JOUR

TF1

06:00 Jeunesse : Les mystérieuses cités d'or  
06:30 Jeunesse : TFou  
08:35 Culture Infos : Météo  
08:40 Culture Infos : Téléshopping  
09:15 Culture Infos : Météo  
09:20 Série TV : Au nom de la vérité  
09:50 Série TV : Au nom de la vérité  
10:20 Série TV : Au nom de la vérité  
10:50 Série TV : Une histoire, une urgence  
11:20 Série TV : Une histoire, une urgence  
11:50 : Petits plats en équilibre été  
12:00 Divertissement : Les douze coups de midi  
12:50 Sport : L'affiche du jour  
13:00 Culture Infos : Journal  
13:40 : Petits plats en équilibre été  
13:42 Culture Infos : Au cœur des Restos du cœur  
13:46 Culture Infos : Histoire d'un rêve  
13:48 Culture Infos : Météo  
13:50 Culture Infos : Météo des plages  
13:55 Série TV : Les feux de l'amour  
14:15 Camping Paradis  
15:05 Divertissement : Camping Paradis  
16:35 Divertissement : Quatre mariages pour une lune de miel  
17:25 Divertissement : Bienvenue chez nous  
18:20 Divertissement : Secret Story  
19:00 Divertissement : Au pied du mur  
19:55 Culture Infos : Météo  
20:00 Culture Infos : Journal  
20:35 Culture Infos : 1001 questions santé  
20:40 : Petits plats en équilibre été  
20:43 Culture Infos : Météo  
20:45 Série TV : Pep's  
20:55 Série TV : Section de recherches  
21:45 Série TV : Section de recherches  
22:40 Série TV : Section de recherches  
23:40 Série TV : New York, section criminelle

2

06:00 Divertissement : Les Z'amours  
06:35 Jeunesse : La guerre des Stevens  
06:55 Jeunesse : La guerre des Stevens  
07:25 Jeunesse : La guerre des Stevens  
07:45 Série TV : Tandoori & hamburgers  
08:05 Série TV : Tandoori & hamburgers  
08:30 Culture Infos : Sagesse bouddhistes  
08:45 Culture Infos : Islam  
09:15 Culture Infos : Judaïsme  
09:30 Culture Infos : La source de vie  
10:00 Culture Infos : Présence protestante  
10:30 Culture Infos : Le jour du Seigneur  
12:05 : Tout le monde veut prendre sa place  
12:55 Culture Infos : Ma maison s'agrandit  
13:00 Culture Infos : Météo 2  
13:02 Culture Infos : Journal  
13:20 Culture Infos : 13h15, le dimanche...  
14:34 Culture Infos : Météo 2  
14:35 Culture Infos : Point route  
15:00 Sport : Cyclisme  
17:40 Sport : Vélo Club  
18:50 Divertissement : N'oubliez pas les paroles  
19:20 Divertissement : N'oubliez pas les paroles  
19:50 Culture Infos : Météo 2  
20:00 Culture Infos : Journal  
20:40 Série TV : Parents mode d'emploi  
20:44 Sport : Image du jour  
20:45 Divertissement : Alcaline l'instant  
20:46 Culture Infos : Météo 2  
20:47 Culture Infos : Carnet de voyage d'Envoyé spécial  
22:30 Culture Infos : Les hors-séries de Complément d'Enquête  
23:35 Culture Infos : Beau travail  
23:40 Série TV : Private Practice

3

06:00 Culture Infos : EuroNews  
06:35 Jeunesse : Une minute au musée  
06:37 Série TV : Les Podcasts  
06:47 Série TV : Les Podcasts  
06:58 Série TV : Georges, le petit curieux  
07:25 Série TV : Georges, le petit curieux  
07:52 Série TV : Georges, le petit curieux  
08:14 Série TV : La chouette & Cie  
08:25 Jeunesse : Dimanche Ludo  
08:26 Jeunesse : Garfield & Cie  
09:18 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
09:25 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
09:32 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
09:38 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
09:49 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
09:56 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
10:03 Jeunesse : Tom et Jerry Tales

10:10 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
10:22 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
10:28 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
10:35 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
10:42 Jeunesse : Tom et Jerry Tales  
10:49 Série TV : Les as de la jungle à la rescousse  
11:00 Série TV : Les as de la jungle à la rescousse  
11:15 Jeunesse : Les Dalton  
11:22 Jeunesse : Les Dalton  
11:30 Jeunesse : Les Dalton  
11:37 Jeunesse : En sortant de l'école  
11:45 Culture Infos : Expression directe  
11:50 Sport : Le Tour de France à la voile  
11:55 Culture Infos : Météo  
12:00 Culture Infos : 12/13 : Journal régional  
12:10 Culture Infos : 12/13 dimanche  
12:50 Sport : Village départ  
13:50 Sport : Cyclisme  
15:10 Série TV : Un cas pour deux  
16:15 Divertissement : Des chiffres et des lettres  
16:50 Divertissement : Un livre, un jour  
16:55 Divertissement : Harry  
17:30 Divertissement : Slam  
18:10 Divertissement : Questions pour un champion  
18:50 Sport : Le Tour de France à la voile  
19:00 Culture Infos : 19/20 : Journal régional  
19:18 Culture Infos : 19/20 : Edition locale  
19:30 Culture Infos : 19/20 : Journal national  
19:58 Culture Infos : Météo  
20:00 Sport : Tout le sport  
20:05 Sport : Le film du Tour  
20:15 Série TV : Plus belle la vie  
20:40 Culture Infos : Météo des plages  
20:45 Cinéma : Un pont trop loin  
23:35 Culture Infos : Météo  
23:40 Culture Infos : Soir 3

CANAL+

06:40 Cinéma : Tout doit disparaître  
06:55 Série TV : Les contes de Tinga Tinga  
07:05 Série TV : Allô, c'est Ninou  
07:10 Série TV : Diego et Ziggy  
07:20 Série TV : Scary Larry  
07:35 Série TV : Copy Cut  
07:45 Série TV : Trolls de Troy  
07:55 Série TV : Trolls de Troy  
08:00 Série TV : Les Crumpets  
08:15 Jeunesse : Pinocchio  
09:45 Cinéma : Avengers  
12:05 Culture Infos : La météo  
12:10 Divertissement : L'œil de Links  
12:35 Série TV : Casting(s)  
12:45 Culture Infos : Le JT  
13:55 Sport : Formule 1  
14:00 Sport : Formule 1  
15:55 Divertissement : L'œil de Links  
16:00 Culture Infos : L'été papillon  
16:35 Cinéma : Abraham Lincoln : chasseur de vampires  
18:20 Série TV : Mon oncle Charlie  
18:43 Culture Infos : La météo  
18:45 Culture Infos : Le JT  
19:10 Culture Infos : Le supplément  
20:15 Série TV : Casting(s)  
20:20 Divertissement : Le petit journal  
20:55 Série TV : Banshee  
21:35 Série TV : Banshee  
22:25 Série TV : Girls  
22:50 Série TV : Girls  
23:20 Série TV : Mon oncle Charlie  
23:40 Série TV : Mon oncle Charlie

M

06:00 Divertissement : M6 Music  
07:00 Divertissement : Absolument stars  
09:45 Série TV : Malcolm  
10:10 Série TV : Malcolm  
10:35 Série TV : Malcolm  
11:05 Série TV : Malcolm  
11:30 Série TV : Malcolm  
11:55 Série TV : Malcolm  
12:35 Sport : Sport 6  
12:40 Culture Infos : Météo  
12:45 Culture Infos : Le 12.45  
13:05 Culture Infos : Maison à vendre  
14:45 Divertissement : D&CO, une semaine pour tout changer  
15:45 Jeunesse : Popstar  
17:35 Divertissement : Les reines du shopping  
18:50 Culture Infos : 100 % mag  
19:40 Culture Infos : Météo  
19:45 Culture Infos : Le 19.45  
20:05 Série TV : En famille  
20:45 Cinéma : OSS 117 : Rio ne répond plus  
22:25 Cinéma : OSS 117 : Le Caire nid d'espions

## La sélection

TF1

19h55

## Section de recherches



## Résumé

A Dax, petite commune située dans les Landes, dans le sud-ouest de la France, la tauromachie est un sport développé. Un matin, un jeune matador est retrouvé mort dans la chapelle des arènes de la ville. Il a une puntilla, un poignard à lame courte destiné à achever le taureau à la fin d'une corrida, plantée dans la nuque. La nuit où il allait être père, il a été exécuté comme un animal dans l'arène. Les enquêteurs se rendent sur place et commencent leur travail. Ils se demandent si ce meurtre est l'oeuvre d'un fanatique anti-corrida ou une mise en scène destinée à brouiller les pistes...

2

19h45

## Carnet de voyage d'Envoyé spécial

## Résumé

Au sommaire : Voyage sur mesure, vacances aux petits soins ?

De plus en plus de Français se tournent vers une formule originale de vacances : le voyage sur mesure. Si certains trouvent des idées de villégiature sur Internet, d'autres font appel aux voyageurs. Malgré des prix élevés, les ventes de séjours originaux augmentent de 10 à 15% par an.

Des moustiques et des hommes

En été, moustiques et vacanciers se livrent une guerre impitoyable. Le marché des anti-moustiques en France est estimé à environ cinquante millions d'euros. Mais attention, certains insecticides sont à manier avec précaution.



3

19h45

## Un pont trop loin



## Résumé

Le dimanche 17 septembre 1944 marque le commencement de l'opération «Market Garden». Ce plan a pour but de porter un coup décisif à l'armée allemande et de précipiter la chute du IIIe Reich. Le général américain Patton désapprouve le projet, conçu par le général britannique Montgomery, en charge de l'opération, et lui fait part de ses réserves. Nullement ébranlé par ces critiques, Montgomery met son plan à exécution. Il envoie des milliers de parachutistes en Hollande du Nord afin qu'ils s'emparent des six principaux ponts sur le Rhin, allant de la Belgique au pont d'Arnhem. Proies faciles pour la DCA, de nombreux soldats sont abattus...

CANAL+

19h55

## Banshee

## Résumé

Carrie passe un accord avec son père et élabore un plan pour lui livrer Lucas. Elle parvient à attirer celui-ci et à l'assommer. Quand Lucas se réveille, il est menotté sur un lit dans une chambre de motel. Pendant ce temps, Kai reçoit une visite de son beau-frère, qui lui demande de parler à Rebecca. Par ailleurs, un cambriolage a lieu dans un petit commerce. Poursuivis, les malfrats trouvent refuge dans un lycée, où ils prennent plusieurs otages. Les élèves présents sont en retenue. Parmi eux, se trouve Deva...



M

19h50

## OSS 117 : Rio ne répond plus

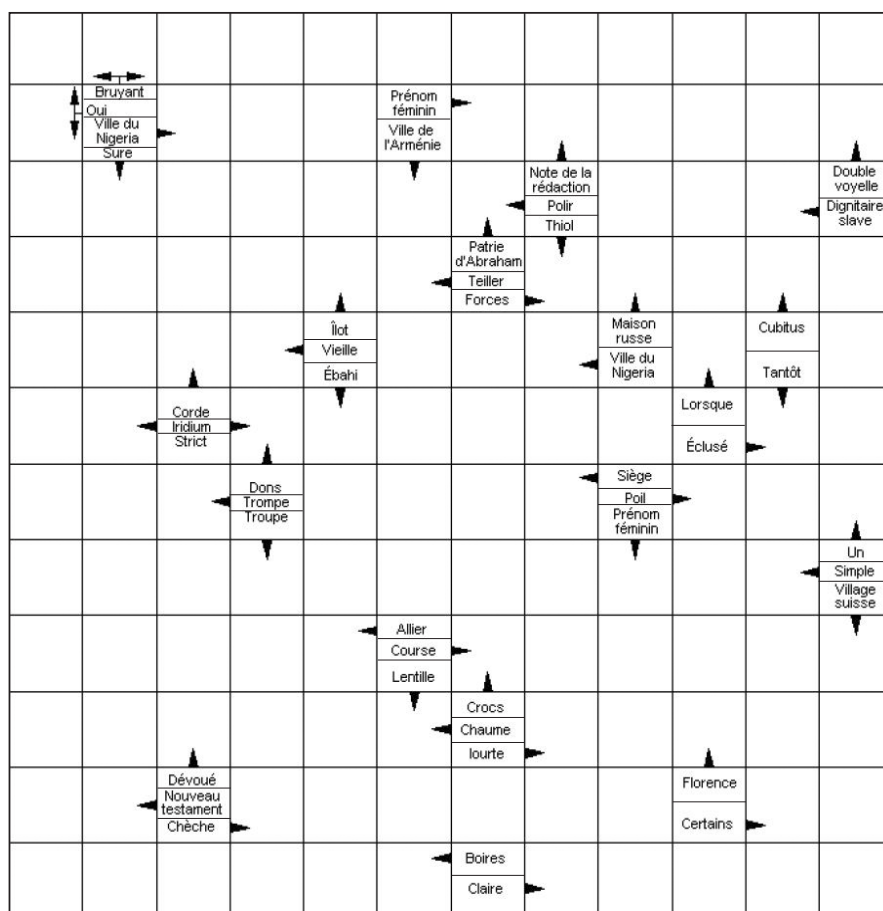


## Résumé

Après une mission à Gstaad, Hubert Bonisseur de La Bath, plus connu sous le nom d'OSS 117, est envoyé à Rio pour y récupérer des microfilms contenant les noms de collaborateurs français. L'ancien nazi Von Zimmel n'accepte de remettre ces microfilms qu'à OSS 117 en personne. Secondé par la jolie Dolores, un agent du Mossad, les services secrets israéliens, l'espion part à sa recherche. Ils demandent de l'aide à Heinrich, le fils de Von Zimmel, qui vit dans une communauté de hippies. Pendant ce temps, les Chinois ont bien l'intention de se venger d'OSS 117. Ils élaborent un plan pour le neutraliser définitivement...



## Mots fléchés n°666



## Proverbes

Tue le lézard, avant qu'il ne devienne serpent.  
**Proverbe algérien**

Mieux vaut une vérité qui fait mal, qu'un mensonge qui réjouit.

**Proverbe berbère**

L'optimiste regarde la rose et ne voit pas les épines ; le pessimiste regarde les épines et ne voit pas la rose.

**Proverbe arabe**

L'occasion fait le larron.

**Proverbe français**

## C'est arrivé un 24 juillet

1977 : fin de la courte guerre égypto-libyenne (débutée le 21 juillet).

1990 : la société pétrolière qui avait affrété l'Amoco Cadiz est reconnue responsable du naufrage de 1978 et condamnée à payer plus de 100 millions d'euros aux villes bretonnes sinistrées.

2005 : Lance Armstrong gagne son septième Tour de France consécutivement et met fin provisoirement à sa carrière cycliste jusqu'en 2009.

2005 : les pluies de mousson qui s'abatent sur l'Asie du Sud ont provoqué des crues et inondations qui ont fait plus de 5 000 morts.

2006 : échec à l'OMC des négociations dites du cycle de Doha.

2007 : libération des infirmières et du médecin bulgares emprisonnés depuis huit ans en Libye.

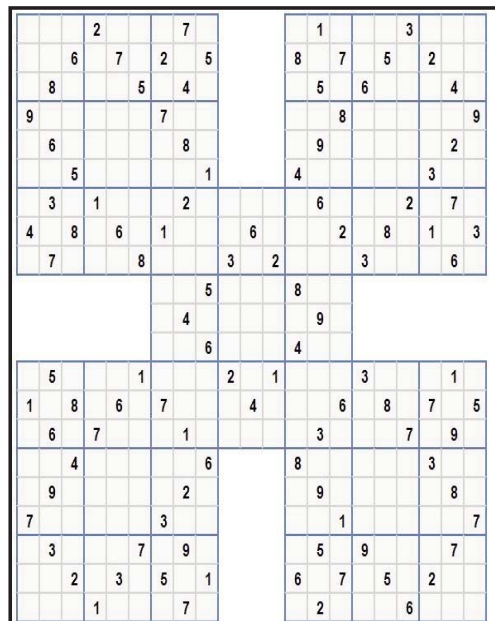
## Célébrations :

- États-Unis : Utah : Journée du pionnier (Pioneer Day)

## Samouraï-Sudoku n°666

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



## Mots croisés n°666

## ► Horizontalement:

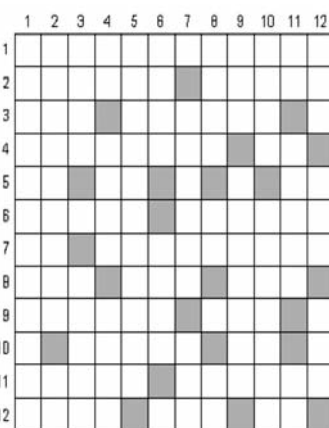
1. Constitué de cinq sons
2. Enlevée la cime - Prêtre et apologiste espagnol
3. Pillage d'une ville - Ensemble des règles et des habitudes fixées par la tradition
4. Tremblements de la voix - Lanthane
5. Italie - Argent - Grade
6. Chargea de lest - Soutient les fils
7. Article espagnol -

## ► Verticalement:

1. Qui dégage une odeur infecte
2. Démantibuler - Curie
3. Ch. 1. du dép. des Alpes-Maritimes - Sommet calcaire dominant Toulon
4. Thalium - Houx d'Amérique du Sud - Mille-pattes
5. Excès d'air dans l'estomac
6. Commune de l'Ardèche - Chirurgical français (1830-1898)
7. Audace, effronterie - Qui

- Expectative
8. Navire à voiles - Récipient - Consentement donné
9. Tirera le lait des mamelles de la vache - Dans la rose des vents
10. Dégradation - Du verbe avoir
11. Il. Prytanée - Oiseau (pl.)
12. Prénom féminin - Paroi naturelle - Or

- éprouve ou manifeste de l'émotion
8. Pronom personnel - Métal précieux - Infinitif
9. Colère - Marcher au ralenti
10. Port d'Algérie - Roula autour d'elle-même
11. Coutumes - Énerve - Euro-pium
12. Triple voyelle - Voie publique - Monceau



## 7 erreurs





## La recette du jour

# Lham Lahlou Tajine Viande aux pruneaux



### INGRÉDIENTS

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1kg de viande de veau ou de boeuf | 1 bâtonnet de cannelle                 |
| 2 oignons                         | Pour les pruneaux                      |
| 3 gousses d'ail                   | 300 g de pruneaux secs                 |
| 1 pincée de pistil de safran      | 100 g d'amande mondées et frites       |
| 1 c-a-c de gingembre en poudre    | graines de sésames grillées            |
| ½ c-a-c de curcuma                | 1 c-a-c de cannelle en poudre          |
| sel, poivre                       | 3 c-a-soupe de sucre + 1 c-a-s de miel |
| huile et beurre                   |  |

### PRÉPARATION

Dans une marmite faire chauffer l'huile et le beurre, ajouter l'oignon, l'ail et la viande. Ajouter les épices, mélanger bien afin que la viande s'imprègne des épices. Verser l'eau au niveau de la viande, couvrir et cuire 45 min à peu près ou jusqu'à ce que la viande se détache facilement. Rincer les pruneaux

les mettre dans une casserole, ajouter le sucre le miel et la cannelle. Verser une louche du jus de cuisson et 4 c-a-soupe à peu près d'eau. Laisser confire doucement environ 15 min. Dresser la viande et les pruneaux dans un plat de service, ajouter les amandes ainsi que les graines de sésames. Arroser de sauce.

## Le dessert du jour

### Sablé à la confiture



### INGRÉDIENTS

- |   |   |
|---|---|
| •100 g de sucre   | •2 c à c de levure chimique   |
| •100 g de beurre ramolli  | •250 g de farine ou un peu moins, en fonction de votre farine                         |
| •1 œuf  | •De la confiture au choix, moi j'utiliserai confiture d'abricot et confiture de figue |
| •1 c à c d'extrait de vanille ou tout simplement un sachet de sucre vanillé | •Du sucre glace pour la finition  |
| •1 pincée de sel  |   |

### PRÉPARATION

- 1.-Battre le sucre avec le beurre jusqu'à l'obtention d'une crème, ajouter l'œuf et continuer à battre, ajouter la vanille
- 2.-Ajouter la levure à la farine et la pincée de sel
- 3.-Ajouter au fur et à mesure de la farine à la préparation jusqu'à l'obtention d'une pâte que vous pouvez ramasser, filmer et réserver 30 mn au frais
- 4.-Préchauffer le four à 180 °C (th6)
- 5.-Fariner le plan de travail ou travailler sur papier sulfurisé

- 6.-Étaler la pâte à une épaisseur de 2 mm
- 7.-L'idéal est d'utiliser des emportes spéciaux sablés, la moitié avec un trou et l'autre moitié sans trou
- 8.-Placer sur une plaque de cuisson sur un papier sulfurisé, entre 10 et 12 mn. Il faut surveiller parce que ça cuit très vite
- 9.-Laisser refroidir
- 10.-Saupoudrer la moitié où il y a le trou avec du sucre glace avant d'assembler
- 11.-Assembler les deux parties avec de la confiture au choix



## S o l u t i o n

### Sudoku n°665

8	1	7	6	2	9	4	5	3
9	5	4	8	7	3	2	6	1
2	3	6	4	1	5	9	8	7
7	9	8	3	5	1	6	2	4
3	4	1	9	6	2	5	7	8
6	2	5	7	4	8	1	3	9
1	7	9	2	8	6	3	4	5
4	6	3	5	9	7	8	1	2
5	8	2	1	3	4	7	9	6
9	4	1	6	8	3	2	5	7
2	7	6	5	4	9	1	8	3
8	3	5	2	1	7	9	6	4
6	8	9	1	7	5	4	3	2
4	1	3	9	6	2	8	7	5
7	5	2	8	3	4	6	1	9
1	2	7	4	5	6	3	9	8
3	9	8	7	2	1	5	4	6
5	6	4	3	9	8	7	2	1

### Mots Croisés N°665

QUADRILATÈRE  
ULTRASONORES  
EMOU■AU■UELE  
L■MEMBRES■UR  
QUE■DEESSE■I  
UN■I■L■PETON  
E■N■LEA■USE  
S■RENE■RODE■  
■NEPE■Y■II■C  
ME■TRAVELAGE  
I■GIFLES■NID  
■DIESES■ETNA

### Mots Fléchés N°665

FLEURDELISES  
OURSE■BALCON  
NEGOCIATION■  
CU■NY■UT■P■R  
IRASCIBILITE  
E■D■LOIS.ERE  
RIVIERE■B■AL  
ENEE■GSTAAD■  
MAR■BA■ENNUI  
ERBIL■ARC■IL  
NIECES■N■PRE  
T■SIDATIQUES



LIGUE DES CHAMPIONS (PHASE DE POULES), DEMAIN À 22 H00 À TUNIS, AHLY BENGHAZI - ES SÉTIF

# Sétif pour une option de qualification aux demi-finales

Enfin et après plusieurs semaines de stage dont le dernier à Sétif et plus précisément à l'Ecole nationale des sports olympiques de Sétif où un dernier match d'application a eu lieu entre les joueurs, l'Entente de Sétif s'est envolée, hier, en direction de Tunis où elle doit disputer demain son match contre Al-Ahly de Libye à 22h00 au stade Chadli-Zouiten (Tunis) dans le cadre de la quatrième journée de la phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique de football.

Saïd Ben

D'emblée il est important de rappeler que les deux équipes se sont séparées sur un nul (1-1) au stade du 8-Mai-1945 à Sétif lors de la précédente journée.

Ainsi et avant la quatrième journée de la phase de poules, Al-Ahly occupe la deuxième place avec 4 points, devancé d'une unité par l'ES Sétif, première du groupe B.

D'ailleurs ce match retour contre Al-Ahly Benghazi, le club libyen, voulait d'abord recevoir l'ES Sétif à Alexandrie (Egypte), avant de changer d'avis et de choisir la capitale tunisienne et plus précisément le stade Chadli Zouiten.

En raison de la situation sécuritaire précaire prévalant en Libye, la CAF a interdit à Al-Ahly de disputer ses matchs africains à domicile. Les Libyens étaient domiciliés jusque-là dans cette compétition continentale à Sfax (Tunisie).

Et pour ce dernier choix, les responsables libyens ont expliqué que celui-ci a été fait pour permettre à un grand nombre de supporters d'Al-Ahly de soutenir leur équipe face à l'ESS, surtout que l'entrée sur le territoire tunisien est sans visa, contrairement à ce qui est le cas pour celui égyptien.

La formation libyenne s'est préparée d'abord à Alexandrie avant de rejoindre Tunis le 14 juillet dernier pour un ultime stage avant d'affronter l'ES Sétif.

Le match s'annonce donc difficile pour

les deux formations qui cherchent à arracher une option de qualification aux demi-finales

Pour le coach Kheireddine Madoui le grand problème serait d'assurer la cohésion entre les nouveaux joueurs et les anciens d'autant que des grands noms ont quitté l'équipe en fin de saison suite aux problèmes financiers qui les a opposés à la direction de l'équipe.

Ces problèmes financiers ont d'ailleurs conduit au départ des six joueurs Rachid Nadji (USM Alger), Rachid Ferrahi et Khotir Ziti (JS Kabylie), Farès Benabderrahmane (NA Hussein-Dey), Khaled Gourmi (MC Alger) et Hameur Bouazza (sans club). L'ESS risque ainsi de perdre deux autres licences africaines, rendant sa mission difficile dans la course à la qualification au dernier carré de la prestigieuse épreuve continentale des clubs pour la première fois dans l'histoire de la formation phare des hauts plateaux.

Rien n'est encore joué donc concernant les deux billets du groupe, et la bataille s'annonce ardue au cours de la phase retour qui verra l'ESS évoluer à deux reprises loin de ses bases, contre une seule à domicile. Le départ massif enregistré dans l'effectif sétifien a été compensé par l'engagement de 12 nouveaux joueurs de qualité. Or, jusque-là, la direction du club n'a réalisé que deux transferts de valeur, selon les spécialistes, à savoir : Sofiane Younes (USM El Harrach) et Eudes Dagoulou (MC Oran).

Et à propos de ce dernier, l'ES Sétif qui voulaient faire délivrer à son nouveau milieu centrafricain Ernest Dagoulou une li-



cence africaine et annuler celle de Mohamed Bilel Rait, a reçu une fin de non-recevoir de la part de la Confédération africaine de football.

L'ex-sociétaire du MC Oran (L 1, Algérie) sera ainsi privé des prochaines rencontres de sa nouvelle équipe en Ligue des champions, à commencer par celle face au Ahly de Libye demain au stade Chadli Zouiten (Tunis) pour le compte de la 4<sup>e</sup> journée de la poule B.

Le latéral droit Arroussi estime que « nous allons tout faire pour gagner cette rencontre pour entretenir l'espoir de nous qualifier aux demi-finales ».

Quant au joueur Rait il pense que « Ce

match de ligue des champions est difficile pour tels deux formations. Mais nous nous présentons à Tunis pour représenter dignement le pays et c'est ce qui nous motive pour faire les efforts nécessaires afin de revenir avec un bon résultat de ce déplacement difficile, mais où le bon résultat n'est pas impossible à arracher ».

En estime en prenant en compte ses deux déclarations des joueurs de l'ESS, que l'ambiance au sein du groupe est bonne et l'optimisme est bien là pour un bon résultat de Tunis. L'entente de Sétif est d'ailleurs l'une des équipes algériennes qui réussit bien hors de son fief. On attendra donc confirmation demain soir pourquoi pas....

## Groupe A :

Demain :

22h00 : Zamalek - TP Mazembe

Dimanche 27-07-2014 :

22h00 : AS Vita Club - El Hilal

## Classement :

Club	J	G	N	P	P	C	DIF	Pts
TP Mazembe	3	2	0	1	2	1	+1	6
AS Vita	3	1	1	1	3	3	0	4
Al Hilal	3	1	1	1	3	3	0	4
Zamalek	3	1	0	2	3	4	-1	3

## Groupe B :

Demain :

22h00 : Ahly Benghazi - Entente Sétif

Samedi 26-07-2014 :

22h00 : Club Sportif Sfaxien - EST

## Classement :

Club	J	G	N	P	P	C	DIF	Pts
E.S Sétif	3	1	2	0	4	3	+1	5
C.S.S.	3	1	1	1	5	4	+1	4
Ahly Benghazi	3	1	1	1	5	6	-1	4
E.S.T	3	1	0	2	5	6	-1	3

Publicité

Publicité

## TRANSFERT

## Yacine Brahimi s'engage pour cinq ans avec le FC Porto

Le milieu de terrain algérien, Yacine Brahimi, est officiellement transféré de Grenade FC (Espagne) au FC Porto pour une durée de 5 ans, a indiqué mercredi son nouveau club de première division portugaise de football dans un communiqué, repris par la presse locale.

Le montant du transfert du joueur s'élève à 6,5 millions d'euros, assorti d'une clause de cession de 50 millions d'euros, selon le site du quotidien Abola. Annoncé depuis plusieurs jours chez le troisième du championnat portugais de la saison dernière, le joueur de 24 ans a dû patienter à cause du différend qui subsistait dans les négociations entre les dirigeants des deux clubs à propos du pourcentage touché par les Espagnols en cas d'une éventuelle revente de Brahimi par le FC Porto.

Le joueur algérien avait rejoint Grenade lors de l'été 2012 en provenance de Rennes (L 1, France) à titre de prêt, avant que le club andalou ne rachète définitivement son contrat l'année suivante. Brahimi, désigné meilleur dribleur de la Liga la saison passée, a vu sa cote grimper davantage lors du Mondial brésilien, en contribuant grandement dans la qualification historique des Verts aux huitièmes de finale. A Porto, il retrouvera son

compatriote et coéquipier en sélection, Nabil Ghilas, arrivé l'été dernier chez les Dragons en provenance de Moreirense, après la relégation de cette équipe en deuxième division portugaise.



## Belaïd (ex-MC Alger) obtient la nationalité tunisienne pour s'engager avec le CS Sfax

L'ex-international algérien, Habib Belaïd, dont le contrat avec le MC Alger vient d'être résilié, a obtenu la nationalité tunisienne pour pouvoir s'engager avec le CS Sfax (Div. 1 de football, Tunisie), rapporte mercredi la presse locale.

Le club du sud tunisien a déjà consommé ses quatre licences réservées aux joueurs étrangers, et ne pouvait de ce fait recruter un autre élément non local.

Le fait que Belaïd, né en France en 1986, soit d'un père Tunisien (sa mère est Algérienne), l'a aidé à obtenir la nationalité tunisienne. Le



défenseur central avait porté les couleurs de la sélection de France dans les catégories jeunes, avant de participer avec l'équipe nationale algérienne à la coupe du Monde 2010 en Afrique du Sud.

Mais il était remplaçant lors des trois rencontres des Verts dans cette épreuve.

Avant sa seule expérience dans le championnat algérien la saison dernière, Belaïd avait joué pour les clubs français de Strasbourg, Boulogne-sur-Mer et Sedan.

Il a aussi évolué à Francfort (Allemagne).

## Boudebouz intéresse Elche

L'international algérien, Ryad Boudebouz, sous contrat avec Bastia SC (Ligue 1, France) est sur les tablettes d'Elche, pensionnaire de la première division espagnole de football (Liga), rapporte mercredi le magazine spécialisé France Football.

Ayant rejoint le club corse l'été dernier en provenance de Sochaux, Boudebouz a été l'auteur d'une saison mi-figue, mi-raisin. Un parcours qui l'a finalement privé de disputer son deuxième Mondial avec la sélection algérienne, qualifiée pour la première fois de son histoire aux huitièmes de finale de la coupe du Monde, clôturée la semaine dernière au Brésil.

Le joueur de 24 ans a repris les entraînements avec son club et a notamment inscrit un but en match de préparation contre Evian.



## VOLLEY-BALL

## Lyès Tizi Oualou nouveau sélectionneur de l'équipe algérienne de volley-ball

L'ancien international Lyès Tizi Oualou a été officiellement désigné nouveau sélectionneur de l'équipe nationale algérienne de volley-ball (seniors messieurs), a-t-on appris mardi auprès du président de la Fédération algérienne (FAVB), Okba Gougam.

Lyès Tizi Oualou succède ainsi à Mourad Senoun dont le contrat, avec la fédération, n'a pas été renouvelé. Le nouveau sélectionneur national a été présenté, lundi soir, aux joueurs de l'équipe, en regroupement pour des tests physiques et de contrôle médical.

«C'est un honneur pour moi d'être choisi comme sélectionneur de l'équipe nationale seniors de volley-ball. Un choix qui me va droit au cœur. Une grosse responsabilité certes, mais avec l'aide de tous, on pourra atteindre les objectifs qui seront assignés à l'équipe», a déclaré à l'APS, Lyès Tizi Oualou, assurant qu'il prônera la continuité de son prédécesseur et commencera, tout d'abord, par remonter le groupe en vue des échéances qui l'attendent d'ici à 2016.

Ancien capitaine des Verts à la fin des années 1980 et début 1990, Tizi Oualou était le passeur de luxe de l'équipe et constituait un duo de charme avec son coéquipier Krimou Bernaoui.

Vers la fin des années 1990, Lyès Tizi Oualou a décidé de quitter le MC Alger pour embrasser une carrière professionnelle avec différents clubs en France notamment Avignon de 1997 à 2001 avant de rejoindre l'autre club français de Dunkerque pour deux saisons, 2001-2002 et 2002-2003. Il devient par la suite entraîneur des jeunes du club Orange en France. Diplômé de l'ISTS, Lyès Tizi Oualou est aussi conseiller en sport depuis les années 2000.

## Mouloud Ikhédji proposé pour épauler le nouveau sélectionneur Tizi Oualou

L'ancien entraîneur de l'équipe nationale dames de volley-ball, Mouloud Ikhédji a été proposé pour seconder Lyès Tizi Oualou, officiellement désigné lundi nouveau sélectionneur de l'équipe algérienne messieurs, a-t-on appris mardi, auprès du nouveau coach des Verts.

«Le bureau fédéral m'a demandé de proposer un adjuvant pour m'épauler dans ma tâche et j'ai donné, sans hésitation, le nom de Mouloud Ikhédji, connu pour sa compétence et son amour à la discipline de volley-ball. Je l'estime beaucoup et j'espère qu'il acceptera de travailler avec moi et tout le staff technique qui sera mis en place», a déclaré à l'APS, Lyès Tizi Oualou.

Outre Ikhédji, le staff de l'équipe nationale seniors sera composé, notamment, d'un médecin, deux kinésithérapeutes et un préparateur physique. Le nouveau sélectionneur devra finaliser son contrat mardi après-midi avec les responsables de la Fédération algérienne de volley-ball (FAVB) qui ont opté pour un contrat allant jusqu'à la fin du mandat olympique (2016).

APS

# PUBLICITÉ



**Lavezzi  
serait  
toujours  
convoyé  
par l'AC  
Milan**



Déjà évoqué il y a quelques jours par la presse italienne, l'intérêt du Milan AC pour l'attaquant du PSG, Ezequiel Lavezzi, serait toujours réel. Toutefois, le transfert pourrait s'annoncer délicat à réaliser pour le club lombard.

Selon le quotidien italien, *Tuttosport*, le Milan AC serait toujours intéressé pour recruter l'attaquant du PSG, Ezequiel Lavezzi. D'autant que le départ de Mario Balotelli, souhaité par Pipo Inzaghi, le nouveau coach, pourrait libérer des fonds et réduire la masse salariale du club italien pour permettre l'arrivée d'El Pocho. L'hiver dernier déjà, le Milan AC avait tenté de se faire prêter le joueur par le PSG. En vain.



## REUS NE PARTIRA PAS

Longtemps annoncé du côté de Liverpool, ou plus récemment au Bayern Munich, Marco Reus devrait rester au Borussia Dortmund la saison prochaine. L'entraîneur du BVB, Jürgen Klopp, a confirmé que les Schwarz-Gelben allaient garder leur ailier de 25 ans. «Marco va rester avec nous cette saison», a affirmé au *Ruhr Nachrichten* le technicien vainqueur de la Bundesliga en 2011 et 2012. Sous contrat jusqu'en juin 2015, la clause libératoire de l'international allemand (21 sélections, 7 buts) est fixée à 35 millions d'euros. Le club de la Ruhr veut donc éviter de perdre une nouvelle fois l'un de ses cadres après les départs de Mario Götze en 2013 et Robert Lewandowski à la fin de la saison dernière, tous les deux au Bayern aujourd'hui.

### Jürgen Klopp rassure Dortmund

Jürgen Klopp a répondu aux questions du *Ruhr Nachrichten*, quotidien régional en Allemagne. Interrogé sur les rumeurs de départ concernant Marco Reus et Mats Hummels, l'ancien entraîneur de Mayence a dissipé les doutes. «Ils ne montrent aucun désir de partir.» Le finaliste de la Ligue des champions 2013 est resté ferme sur l'avenir de son défenseur central. «Mats à Manchester United ? Pour 20 millions d'euros ? Pour si peu, vous pouvez oublier tout de suite.»

## Ribéry s'entraîne à nouveau

Franck Ribéry est de retour... Alors qu'il bénéficiait d'un programme spécialisé depuis une semaine environ, le milieu de terrain offensif français a repris ce mardi l'entraînement collectif avec ses coéquipiers du Bayern Munich. L'international tricolore, qui avait manqué la Coupe du monde en raison de douleurs chroniques au dos, devrait donc être prêt pour la reprise de la Bundesliga le 22 août prochain et la réception de Wolfsburg pour les Bavarois de Josep Guardiola.

## Shaqiri proche d'un départ

Xherdan Shaqiri paraît plus que jamais proche d'un départ du Bayern Munich. L'international suisse intéresse particulièrement la Juventus de Turin et l'AS

Roma, rapporte Sky Sport Italia. Les Piémontais auraient d'ailleurs déjà programmé de rencontrer l'entraîneur du joueur, afin de s'accorder au plus vite sur ses

### Podolski entre Dortmund et Monaco ?

Alors qu'un départ d'Arsenal semble inévitable, l'attaquant international allemand Lukas Podolski (29 ans) aurait deux choix de carrière qui s'offrent à lui. Selon le quotidien allemand *Bild*, le Champion du Monde allemand serait sur les tablettes du Borussia Dortmund et de l'AS Monaco. L'ex buteur de Cologne évolue à Londres depuis 2012.

**James :**  
«C'est  
un rêve  
qui se  
réalise»



James Rodríguez, qui a signé ce mardi un contrat de six saisons avec le Real Madrid, n'en a pas fait des tonnes dans la soirée au stade Santiago-Bernabeu, où il a été présenté. L'international colombien, acheté à Monaco pour environ 80 millions d'euros, a abrégé son discours... «Je suis heureux d'être ici, c'est un rêve devenu réalité. J'espère gagner beaucoup de titres», s'est contenté de dire le milieu de terrain offensif, tiré à quatre épingles pour l'occasion.





**Condor** **IRIS SAT** **KANDI** **AIGLE AZUR**

**DK NEWS**  
QUOTIDIEN INTERNATIONAL D'INFORMATION

**TOMBOLA 2014**

**2 billets d'avion**

**Et plein d'autres cadeaux à gagner**

**COUPON N° : 23**

NOM : .....  
 PRÉNOM : .....  
 ADRESSE : .....  
 NUMÉRO TEL : .....  
 EMAIL : .....

## REGLEMENT TOMBOLA 2014

**Article 1 : La société organisatrice de la TOMBOLA**  
SARL DK NEWS au capital 100.000 DA dont le siège social, est situé : 03, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun Alger, ci-après

«L'organisateur», représenté par son gérant : Monsieur CHERBAL ABDELMAJID ; organise une Tombola nationale ouverte pour tous les lectrices et lecteurs, durant le mois de Ramadhan.

**Article 2 : Objet du règlement**  
Le présent règlement a pour objet de définir les conditions générales de la Tombola que DK NEWS organise, durant le mois de Ramadhan ainsi que les modalités d'identification des gagnants

**Article 3 : Durée de la tombola.**  
La présente Tombola se déroulera du : 02/07/2014 au 29/07/2014, la Tombola peut être prolongée ou diminuée dans sa durée pour des raisons propres à l'organisateur.

La date limite d'envoi du courrier contenant les 15 coupons est fixée à cinq (05) jours après la fin de l'organisation de la Tombola et la date de la franchise de l'Algérie poste fera foi.

**Article 4 : Conditions de participation**  
La présente Tombola est ouverte, à tous les lectrices et lecteurs, ayant remplis en intégralité les coupons de participation et envoyer à l'adresse :

**TOMBOLA RAMADHAN 2014**  
**DK NEWS**

**Poste restante CDD - Ben Aknoun - Algérie**

Ces coupons que les lectrices et lecteurs trouveront en page 23 devront les couper selon la zone limitée à cet effet.

Les participants doivent collectionner tous les coupons qui seront publiés durant toute la période de la Tombola et les envoyer avant la date limite d'envoi à l'adresse mentionnée ci-dessus.

DK NEWS assure le respect de la confidentialité par la sécurisation de toutes les données communiquées par les participants.

Chaque lectrice et lecteur ne peut prétendre à plusieurs participation ce qui induit qu'il ne sera retenue qu'une seule participation pour prétendre gagner un cadeau.

**Les participants sont éligibles**

**dans les cas suivants :**

- Les employés de DK NEWS, ou membres de leurs familles directes (conjoint ou enfants), les prestataires, les sous-traitants, les fournisseurs.
- Les candidats doivent résider en Algérie ;
- Dans le cas où le gagnant serait mineur, le cadeau sera remis aux parents ou au tuteur légal, sur une présentation de la carte d'identité Nationale et d'un document justifiant l'affiliation ;
- Chaque gagnant doit avoir observé les termes du présent règlement

• Le courrier non franchisé par Algérie poste ne sera pas retenu donc éliminé.

Le fait de participer à cette Tombola implique l'acceptation de son règlement.

**Article 05 : Le coupon de participation**

Un coupon sera toujours publié à la page 23 qui comprendra des zones où le participant doit remplir comme :

Nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et email.

**Article 06 : Avis aux gagnants**

Les (15) gagnants seront tirés au sort par les services de DK NEWS en présence d'un huissier de justice, ils seront avisés par Téléphone, mail et SMS. DK NEWS considérera que le nom du gagnant est celui qui figure sur le bulletin de participation tiré au sort.

DK NEWS se réserve le droit d'utiliser le nom et prénom des gagnants pour d'éventuelles opérations publicitaires.

**Article 07 : Cadeaux**

Les (15) gagnants tirés au sort recevront chacun un des cadeaux suivants :

- 01- Climatiseur + télé LED (Iris)
- 02- Climatiseur + télé LED (Iris)
- 03- Climatiseur + télé LED (Iris)
- 04- Billet de voyage (Aigle Azur)
- 05- Billet de voyage (Aigle Azur)

- 06- Smart TV (Condor)
- 07- Télé LED + Demodulateur (Condor)
- 08- Cuisinière + Chauffe bain (Condor)
- 09- Machine à laver (Condor)
- 10- Congélateur (Condor)
- 11- Frigo (Condor)
- 12- Smart Phone + Tablette (Condor)
- 13- Machine à café (Kandi)
- 14- Vélo (Kandi)
- 15- Aspirateur + Climatiseur (Condor)

**Article 08 : Délai de retrait du cadeau**

Dès la réception de leurs invitations pour réception des cadeaux «Tombola DK NEWS 2014» sur sa boîte email et son téléphone mobile, le gagnant dispose d'un délai de (15) jours pour récupérer son cadeau.

**Article 09 : Modification du règlement**

Toute modification du présent règlement donnera lieu à l'apparition de ce dernier modifié.

**Article 10 : Résiliation ou Annulation**

DK NEWS se réserve le droit de résilier ou d'annuler la TOMBOLA à tout moment et ce en raison de tout événement indépendant de sa volonté, sans qu'il puisse être prétendu à aucune indemnité par les participants.

Toute participation à la tombola implique l'acceptation sans réserve du présent règlement.



## ALGÉRIE-EGYPTE

**Le Président Bouteflika réitère à son homologue égyptien sa détermination à renforcer les relations de coopération bilatérales**

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika a réitéré, dans un message de vœux adressé à son homologue égyptien Abdel Fattah al-Sissi à l'occasion du 62<sup>e</sup> anniversaire de la révolution égyptienne, sa détermination à œuvrer au raffermissement des relations de coopération entre les deux pays.

"Il m'est agréable au moment où la République d'Egypte célèbre le 62<sup>e</sup> anniversaire de sa glorieuse révolution de vous présenter, au nom du peuple et du gouvernement algériens et en mon nom personnel, mes vœux les meilleurs de bonheur et de santé à vous et au peuple égyptien frère et davantage de succès dans vos démarches pour le recouvrement de la paix et de la stabilité", écrit le Président Bouteflika dans son message. "Je saisis cette occasion pour vous réitérer mon entière détermination à œuvrer, de concert avec vous, au renforcement des relations de coopération établies entre nos deux pays en vue de les hisser au rang des liens de fraternité d'amitié existants entre les deux peuples frères", conclut le président de la République.

## ALGÉRIE-CHILI

**M. Yousfi évoque avec l'ambassadeur du Chili le renforcement de la coopération bilatérale**

Le ministre de l'Énergie Youcef Yousfi a examiné hier avec l'ambassadeur du Chili à Alger, M<sup>me</sup> Marcia Covarrubias les moyens de renforcer le partenariat et la coopération bilatérale dans le domaine de l'énergie. Il indique un communiqué du ministère.

L'audience a porté sur le développement des relations entre l'Algérie et le Chili dans l'énergie et les possibilités de coopérer dans le cadre de l'accord de coopération dans les domaines de l'énergie et des mines signé par les deux pays en 2005 à Santiago, précise le communiqué. Le ministre algérien a exprimé sa disponibilité à explorer toutes les possibilités de coopération entre les deux pays et de travailler ensemble aussi bien en Algérie qu'au Chili, poursuit la même source. Pour sa part, la diplomate chilienne a exprimé l'intérêt de son pays de bénéficier de l'expérience algérienne dans l'industrie du gaz, et d'importer du GNL algérien dans le cadre de la diversification de leur approvisionnement en énergie, ajoute le communiqué.

Enfin, les deux parties ont convenu de l'envoi d'une délégation chilienne en Algérie en automne prochain pour identifier les axes et projets d'une coopération bilatérale mutuellement bénéfique entre les entreprises des deux pays.

**EXEMPLE DE COOPÉRATION RÉGIONALE : L'Algérie et la Tunisie densifient leurs relations de voisinage**

Rencontre hautement significative de l'excellence des relations entre l'Algérie et la Tunisie que celle tenue mardi à Tébessa. Les Premiers ministres des deux pays, Abdelmalek Sellal et Mehdi Jomaa, ont donné de la profondeur à cette relation historique entre les deux pays, et rehaussé encore plus la dynamique de coopération et d'entente fraternelle entre les deux peuples.

## Boualem Branki

L'agenda de cette réunion était, en fait, la mise en place d'une coordination multisectionnelle entre les deux pays tant dans les domaines du développement social et économique de la bande frontalière unissant les deux pays, que la lutte contre tous les périls qui menacent la sécurité des deux pays. Il s'agissait en fait de mettre une stratégie nouvelle contre le terrorisme, puisque ce fléau persiste à perturber la paix et la sécurité des deux pays, et à attenter aux vies humaines, en particulier les éléments des forces armées tunisiennes.

Cette rencontre des deux hauts responsables algérien et tunisien, qui se tient à un moment particulièrement délicat sur le front sécuritaire avec les groupuscules terroristes du mont Chaambi en Tunisie et la situation précaire en Libye, a donc permis de revoir certains mécanismes de la coopération algéro-tunisienne tant dans le domaine sécuritaire que de lutte contre les autres fléaux menaçant la sécurité des deux pays. En outre, un intérêt particulier a été accordé à la vie de tous les jours sur la bande frontalière entre les villes des deux pays, ainsi que la dynamisation de programmes et projets socio-économiques de nature à densifier les relations de voisinage dans cette bande frontalière qui rassemble les deux pays, des familles tunisiennes et algériennes. Il s'agissait d'identifier les pro-



jets de développement local au bénéfice des communautés des deux pays, comme il s'est également agi de trouver les meilleures réponses pour stabiliser cette bande frontalière et la sécuriser. Ce que ne manquera pas de rappeler en fait Mehdi Jomaa pour qui la volonté politique des deux pays est toujours là et se poursuit pour consolider la coopération en matière sécuritaire". Les défis territoriaux et sécuritaires sont "communs aux deux pays", a encore souligné M. Jomaa. Les deux pays partagent une "vision commune" sur les questions sécuritaires et dans tous les autres domaines, a-t-il également indiqué, ajoutant que la coordination et la coopération entre l'Algérie et la Tunisie ont atteint un "niveau stratégique sans précédent". Cette réunion de haut niveau a par ailleurs permis de jeter

les jalons d'une coopération renouée avec la perspective d'une coopération "encore plus étroite" entre les deux pays, et de convenir d'un "ensemble de recommandations à même de consolider la coopération dans les domaines sécuritaire et militaire", ce qui représente un "bond qualitatif" de cette coopération. Et puis, le chef de la diplomatie algérienne Ramtane Lamamra l'a si bien rappelé: «La ville de Tébessa où nous nous trouvons, qui fut l'un des théâtres de la glorieuse épopée de la révolution algérienne, est aussi le symbole de la forte cohésion entre les deux peuples comme le démontre la profonde solidarité du peuple tunisien avec ses frères algériens, aussi bien durant la Révolution que lors des épreuves traversées par notre pays".

## ALGÉRIE - MALI - SUISSE

**Berne exprime son "plein soutien" aux négociations d'Alger sur le nord du Mali**

Le gouvernement de la Confédération suisse, par la voix de son envoyé spécial pour le Sahel, le sénateur Didier Berberat, a apporté, dans une lettre adressée hier au ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra son "plein soutien aux négociations d'Alger concernant le nord du Mali, initiées dès le 16 de ce mois par l'Algérie". L'envoyé spécial indique, à cet égard, que la Suisse "souhaite vivement que ces négociations, qui regroupent les autorités maliennes et les groupes armés du nord du Mali, sous l'égide de l'Algérie, et avec la participation des pays voisins du Mali, de l'UA, de l'OCI, de l'ONU, de l'UE et de la CEDEAO, soient couronnées de succès et permettent de résoudre la crise malienne".

**52<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE LA CRÉATION DE LA SÛRETÉ NATIONALE  
Hommage appuyé du Premier ministre aux policiers**

► Sellal salue la qualité de la formation des éléments de la Sûreté nationale et leurs sacrifices durant la tragédie nationale

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal a salué, mardi soir, la qualité de la formation des éléments de la Sûreté nationale et leurs sacrifices durant la tragédie nationale. "Je saisis cette occasion pour saluer l'important progrès réalisé par la Police algérienne grâce à la qualité de la formation dispensée ces dernières années aux éléments de la Sûreté nationale", a souligné M. Sellal dans un message adressé aux éléments de la Police algérienne à l'occasion du 52<sup>e</sup> anniversaire de la création de ce corps, lu en son nom par le commissaire di-

visionnaire, Djilali Boudalia, responsable de la cellule de Communication à la Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN).

"Ce progrès n'aurait pu être réalisé n'étaient-ce les efforts et sacrifices d'hommes et de femmes de la Police algérienne et leur dévouement au service du citoyen et pour la protection de ses biens, notamment après l'expérience acquise durant la tragédie nationale où ils avaient grandement contribué à faire sortir le pays de la spirale de la violence au prix de leur vie", a ajouté le Premier ministre. "Il m'est agré-

able au moment où la Police algérienne célèbre son 52<sup>e</sup> anniversaire, de vous adresser, en mon nom et au nom du gouvernement, mes sincères félicitations et mes vœux les meilleurs à cette occasion qui coïncide avec la fête du recouvrement de l'indépendance et de la souveraineté de notre pays". Après s'être recueilli à la mémoire des martyrs de la tragédie nationale parmi les éléments de la Police "victimes de trahison", M. Sellal a formé le vœu de voir la Police algérienne "avancer d'un pas sur la voie du progrès et de la prospérité".

**Message de vœux du Vatican aux musulmans**

Le Vatican a adressé hier, aux musulmans un message de "sincères félicitations" et de "vœux les meilleurs" à la veille de l'Aïd el Fitr, qui conclut le mois de Ramadhan.

"L'an passé, première année de son ministère, le pape François a personnellement signé le traditionnel message. En une autre occasion, il s'est adressé à vous comme «nos frères et sœurs». Nous connaissons bien

la signification de ces mots. En fait, chrétiens et musulmans sont frères et sœurs dans la famille humaine, créée par le Dieu unique", écrit dans ce message le cardinal Jean-Louis Tauran, président du Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux. Evocant "l'importance" de la promotion d'un "fructueux dialogue fondé sur le respect mutuel et l'amitié", le cardinal Tauran, a estimé qu'"en nous inspirant de

nos valeurs partagées et fortifiées par nos sentiments d'authenticité fraternelle, nous sommes appelés à travailler ensemble pour la justice, la paix et le respect des droits et de la dignité de chaque personne".

Dans ce cadre, il a souligné que les chrétiens et les musulmans se sentent responsables "d'une manière particulière, de ceux qui ont le plus besoin d'aide: les pauvres, les malades, les or-

phelins, les immigrants, les victimes du trafic des êtres humains et tous ceux qui souffrent de dépendance qu'elle qu'en soit sa nature".

Citant les "graves défis" du monde contemporain, que sont les menaces qui pèsent sur l'environnement, la crise de l'économie mondiale et les taux de chômage élevés particulièrement chez les jeunes, le cardinal Tauran a estimé que ces situations

"génèrent un sentiment de vulnérabilité et un manque d'espérance en l'avenir".

Il a également saisi cette occasion pour appeler les deux communautés à "travailler ensemble pour construire des ponts de paix et promouvoir la réconciliation, en particulier dans les régions où musulmans et chrétiens souffrent ensemble des horreurs de la guerre".

APS